No. 41—Vol.-LII
FRIDAY,
22ND OCTOBER, 1954

Registered at the GPO as a Newspaper

Price 6d.

SOUTH-AFRICIN-PUBLIC-LICEARY 27 OCT 1954

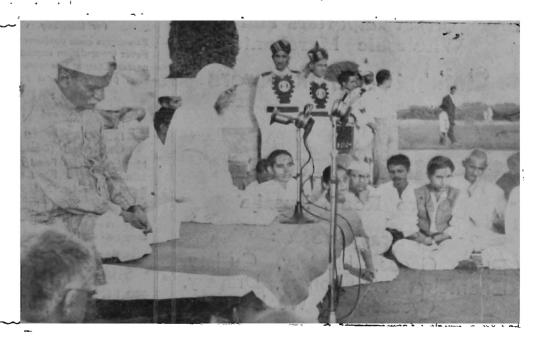
Founded by Mahatma Gandhi in 1903

BHOODAN YAGNA



Sri Vinoba Bhave on his march for collection of lands.

The President Rajendra Prasad (left) and Acharya Vinoba Bhave (right) at a prayer meeting at Rajghat, where Mahatma Gandhi was cremated, during Vinoba Bhave's visit to Delhi. The President was a frequent visitor to Vinoba's thut.



The

New India Assurance

Company Limited

Principal Controlling Officers: Rustomjee (Pty.) Ltd.

74 VICTORIA STREET,

DURBAN

Please note our change of address

As from the 1st October 1954 BAI JERBAI RUSTOMJEE TRUST BUILDING

First floor

140, Queen Street, DURBAN, NATAL.

Telephone 2335.

Telegrams 'BRADFORD'

P.O. Box 110 LUSAKA, NORTHERN RHODESIA

BRADFORD GLOTHING FACTORY

Direct Importers and Wholesale Merchants

Clothing Manufacturers

Proprietor RAMBHAI D. PATEL

Branch:

CITY STORE

Cairo Road, Lusaka

Hlways in Stock:

Piece Goods, Hosiery, Cutlery, Enamelware, Stationery, Drapery, Crockery, & Wool.



B. i. S. N. Co. Ltd.

S.S. Karanja arriving October 29. Sailing November 3. for Bombay via Karachi and Porebunder

Passengers must conform with the Cholera Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

FARES: DURBAN TO BOMBAY

single without food £83—10—0 First Class 55-0-0 Second " Inter-Class Unberthed (Deck) without food 24-10-0 Muslim Special Food £11-10-0 Ordinary Food £4-17-6

Hindu Special Food £10-3-0 Ordinary Food £4-5-6 Bookings for 1st, 2nd, Inter-Class and Unberthed (Deck) can be effected by communication with us by telegram or letters.

Under no circumstances will unberthed passengers be permitted to keep on deck with them more than one bedding roll and one trunk for use during the voyage.

For further particulars apply to-SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD. 390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN. Tel. Add. "KARAMAT."

INDIAN OPINION

FRIDAY, 22ND OCTOBER, 1954

Divali

T has been the practice now for some years to present the readers of 'Indian Opinion' with a Special Number on the auspices occasion of Divali. We hope to be forgiven for not being able to do so this year owing mainly to financial and also other reasons. 'Indian Opinion' has run into deep debts and it has been found difficult to run the paper with the small staff and limited resources at our disposal. We have therefore had to cut down rather severely our expenses including, we are unhappy to have to say, our overseas complimentary list. We hope to be able to resume sending free copies to those who may have missed the paper and found it useful as soon as we find ourselves once again on our feet.

We regret to have to say that in recent years we have been finding it very difficult to continue the paper because of the lack of interest in many of our subscribers, who do not send their subpense in time, labour and money of sending our representative personally at their doors to collect them. But just when we have been on the verge, for these very reasons, of closing down the paper, we have found wellwishers coming to our rescue and their very generous help has dissuaded us from taking that step. The same thing is happening on the present occasion and we are deeply indebted to those

friends and well-wishers who have once again come to our rescue.

We do not wish, however, to prolong this story of our personal grievances and so we come to the point at issue.

Divali has come once again to the Hindu world as Christmas comes each year to the Christian world. It is in fact a national festival celebrated throughout In-·dia by all sections of the people. Whatever may be stated in mythology the real significance of Divali is that the world is rid of all evil and the dark night is turned into brightness by rows of lamps to celebrate the great occasion. Really speaking it is man who represents the world and the real joy is felt only when his own heart is rid of all evil and the light within his heart illumines the whole world. It is a struggle between the good forces and the evil forces within ourselves which goes on eternally, and it is an occasion for joy when the good forces have scriptions on due date and won victory over the evil. land us into heavy ex- And when our hearts are purified the world is purified and peace and happiness reign supreme. Today we find darkness growing deeper and deeper all over the world. The evil forces are in the ascendancy and they have got the good forces' dangerously in their grip. We find them and experience them in this country and see them reigning supreme in Europe and the continent of Africa in particular. In Asia and par-

ticularly in India, one who is aware of the great work that is Leing done by a single person in the name of Vinoba Bhave, we find that the good forces are powerful enough not to allow themselves to be subdued by the evil forces. Greed, selfishness and hate. which are the root causes keeping the world away from the much-yearned-for peace and are fast leading the world to another destructive war are abounding in this country. What the future is going to be no one can tell. But the time has surely come when each individual, who is inclined to blame the other, or even the Government, as we are doing to-day, for all the evils we are suffering, to search his or her own heart how far he or she is from that Supreme Being-the giver of all light and guidance. While we are fighting against the Government and its laws, which we consider to be unjust and evil are we really loyally obeying the law of God? If we are not, the fight is between two

evils; not between the good and the evil, and the result will be no light but pitch darkness. The recent disastrous floods in some parts of the world, air crashes. fires and even the present great strikes, we hear of from abroad are all ominous signs that all is not well with the world and that God is not pleased with what is geing on.

The great occasion of Divali reminds us once again to turn the searchlight within ourselves and to adjust ourselves for the great fight between the good and the evil. It is not enough that we indulge in joy making and feasts over what has happened in the past. We must at the same time think whether there is real occasion for Divali for us to day or whether we are not once again far from it. With these thoughts and sentiments we pray for real happiness and joy on this great festive occasion for all of us and for peace, happiness and prosperity in the Hindu New Year that follows.

ARCHBISHOP OF CANTERBURY CONDEMNS S.A. RACIAL POLICY

DR. GEOFFREY FISHER, Archbishop of Canterbury (States a Sapa-Reuter's message from London, dated October 19) condemns the present racial policy in South Africa.

"It is grief beyond measure to us that just at this moment when, in many ways, tensions are relaxing, all the portents in South Africa point at the relentless pursuit of a policy-towards the Native populations there which is bound, in the long run, to be catastrophic in its effects," said the Primate.

It was a policy regarded by almost all Christian opinion, outside the Dutch Reformed Church, as unchristian in principle, he told the Synod of the Convocation of Canterbury of the Anglican Church in Southern England

"The Bishops in South Africa have again and again protested with power and clarity. We, in this country, have supported them wholeheartedly adding from time to time our own clear judgment.

"More than that I believe it is not proper that we should do, nor profitable for the cause we hold dear-the true treatment of Africans there and throughout Africa as friends and partners to be helped on lovingly to the goal of a truly equal partnership in all social and civic freedoms.

"We are sorely tried. Each detailed application of the policy of Apartheid seems to us a fresh violation of Christian principles and common justice," said the Archbishop.

"We take note of the bringing of Native education under the Ministry of Native Affairs, the steps taken to ensure that Native Education should be strictly limited to what the Government thinks good for Africans. The expropriation of the Natives from their property in the Western Lands.

And now the tenure of Church properties is to be limited to a year at a time and is to be subject to cancellation when the activities of the Church tenant—I quote the Secretary for Native Affairs—'are such as encourage or tend to encourage deterioration in the relationship between the Natives and the Covernment or Government persons or bodies.'" He continued: "Deterioration, it

is to be observed, can, in the Government's view, only be caused by others and never by the action of the Government itself.

"That is totalitarianism and differs not at all from the suppression of civic freedom and Church life in Communist countries.

"It is strange that the South African Government does not begin to suspect its own wisdom when it finds itself imitating so closely the methods of Communist government and control," he said. And in this scheme there is no room for those who believe education to be the opening of the door to the widest culture attainable There is no room for those ideals which-bowever inadequately-the mission schools have stood for throughout the years. There is only one path open to the African-it is the path back to tribal culture and tradition; to ethnic groups: to the reserves: to anywhere other than the privileged places habited by the master-race. It is because we cannot accept such principles that we are closing St. Peter's School, Rosettenville, Johannesburg.

DEATH OF A SCHOOL

By TREVOR HUDDLESTON

ANE of the fallacies that dies hard in South Africa today is that which thinks of 'apartheid' as an abstract and airy theory which cannot possibly work. It is easy enough for the European to believe this for, except indirectly, he is not immediately affected. He can still, though with more difficulty, obtain labour in his home and in his factory, in his shop and in his garage. And if he is a farmer he can probably think with satisfaction of a policy which aims at driving away from the urban areas.

To the non-European, however, and particularly to the African. 'aparthe:d' has begun to work with immense power through the Various legislative enactments of the past few years. It is altering the whole pattern of his life by creating a sense of paralysing innecurity and tension; it is based, amongst other principles, on that of the absolute impermanence of his urban life. In the words of the Minister of Native Affairs: "There is no place for him in the European community above the level of certain forms of labour."

Now, clearly, if "apartheid" is to be made permanent; if "White supremacy" is to endure in South Africa forever: if the African is to remain always within his own cultural and social milieu, it is essential that he should not share in the traditions of western culture. That would "create a class (again in the words of Dr. Verwoerd) of educated and semieducated persons without the corresponding socio-economic development which should accompany it. This is the class which has learnt to believe that it is above its own people and feels that its spiritual, economic and political home is among the civilised community of South Africa, i.e. the Europeans." The Bantu Education Act is an attempt to secure that the African people shall

never make its home "among the civilised community of South Africa." It is designed to perpetuate 'apartheid' and 'White supremacy' by ensuring that every African child shall be taught from earliest years that there is 'no place for him.....above the l.vel of certain forms of labour' in what Dr. Verwoerd describes as 'the civilised community."

One of the chief objects of the Bantu Education Act is to secure uniformity of control over all schools presently existing in the Union. As the vast majority of schools have in fact been built and superintended by the missionary societies this involves taking control of all mission schools. Circular No 252/302 of August 2nd 1954 states how this is to be done. In effect it presents the missions with a simple choice, and gives them five months (until December 31st. 1954 in which to make up their minds. They can either accept complete government control or a cut of 25 per cent in their existing subsidies. If they accept the latter "they will be informed that this can only be a provisional arrangement which may be terminated when. the Department is convinced that the transfer of control to the Bantu community is desirable or should be begun," Teacher-training colleges have no choice at all. They must either submit to complete Government control, or go out of existence as teacher-training colleges

Now it is certain that most missionary bodies will be unable to face the vast reduction in subsidy involved in a cut of 25 per cent. At best they will be able to retain one or two institutions and only then "for the time being."

In other words the Bantu Education Act is so framed as to bring death and destruction to all mission schools. It is "part of a wider scheme of social development....." namely total apartheid

Divali Greetings

INDIAN OPINION'
wishes all its readers
Divall Greetings and every
happiness and prosperity in
the New Year that follows.

The publishers announce that there will be no issue of 'Indian Opinion' on October 29 owing to Divali holidays.

It has been a decision made in anguish and only after the most careful thought and prayer. For it means the end of forty years of labour and devotion, and it means the break-up of a tradition of which we are unashamedly proud. Yet we believe that it is not only the right decision but the most convincing proof we can give of our opposition to Government policy. We have made it because we are entirely convinced that this policy, enshrined in the Bautu Education Act, is centrary to all Christian principles in that it desires to prevent the full and free development of human personality. Any

educational plan based on the conception that one race is and must always remain inferior to another is abhorrent to us. We would sooner die with honour than exist through the years with so heavy a burden on our conscience.

What then of the future? Is there a future?

"I tell you nought for your comfort.

Yea, nought for your desire, Save that the sky grows

darker yet

And the sea rises higher...."

This is not pessimism. It is tealism. The day will of course come when, once more, the spirit and ideals of St. Peter's can come into their own. But the time is not yet. We can only hope and pray that for the sake of South Africa and of the generations of Africans yet unborn, it may not be too long delayed.

R. VITHAL

Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

Contact No 213 Macosa House, Second Floor, 17 Commissioner Street, Ferreirastown,

'Phone 33-1654.

Johannesburg.

Cuticura
OINTMENT

FOR
SAFETYS SAKE

A break in the akin is a
'way in' for general Angle

A break in the skin is a 'way in' for germs! Apply Cuticura Ointment—quickly. To rapidly restore skin health. To combat infection. To allay soreness, and to keep the injury clean and comfortable while it heals.

FOR CUTS AND SCRATCHES

FARM PRODUCE

We are cash buyers of all types of FARM PRODUCE. Forward samples together with quotations to:

AISEN SOUTH AFRICA (PTY.) LIMITED

111/3 Macosa House.

17 Commissioner Street

P.O. Box 11012. Phone: 33-8921

Johannesburg.

B.nkers: BARCLAYS BANK D.C. & O.

SOME PARADOXES OF EDUCATION IN AFRICA

By REGINALD REYNOLDS in 'The Friends Quarterly'

'If Friends go they should, in my opinion, also be sure that the work they propose to do is what the Africans want and noed, not only what we think they need.'— Isabel Ross in 'The Friend,' July 16, 1954.

MUCH of what I want to explain here can only be understood if I first summarise certain episodes in Indian history. Before I went to Africa in 1953, Indian affairs had been my first concern for over twenty years and I had watched the development of a revolt which was not only political but cultural—a revolt against British domination and, to a large extent, against the British educational system.

Three phases can be distinguished in the history of reducation in India. The first was the disruption of an ancient system by 'Birds of Prey and Passage' as Edmund Burke called them—the East India Company. Its administration, almost to the end, was hostile to Indian education and as late as 1853 John Bright referred in Parliament to the dissatisfaction of John Company's directors when four Indian students came to London to study medicine.

The second phase began when the machinery of government became too heavy for a chartered company and too complex to be shared exclusively by British officials. In that same year (1853) Lord Macaulay defined what was to be the educational policy of the government after the British Crown bought out the Company's tax-farm in 1858: Macaulay proposed the creation of 'a class of pesons Indian in blood and colour but English in taste, in opinions, in morals and in intellect'. With less grandiloquence 2 later British administrator (Sir Claude Hill) explained that a prime necessity at that time was the furnishing of clerks capable of doing the work in a manner which would be satisfactory to the English Board of Directors.

This policy produced a hybrid class which was despised by the British as a bad imitation (which indeed it was) and detested by most Indians. In an honest effort to do justice to its human products, Whitehall invented the term "Westernised Oriental Gentleman' and informed British officials in India that persons of this description were to be treated with a civility which was, by inference, not expected of them in their dealings with other Indians. This good intention, unfortunate-

ly, went into reverse gear, the initials of the carefully chosen phrase merely providing a new term of contempt — the word 'Wog.'

The third phase resulted from the reaction of Indian nationalism to official policy. Sir William Hunter, one of the great British historians, had written in India of the Queen that 'the conquest of the land was followed by the conquest of the mind.' Indian Nationalists, realising that they must proceed from the opposite direction, increasingly concerned themselves, after the First World War. with the re-conquest of the mind. They revolted against an educational system which neglected Indian culture and tried to instil into children who could not even speak decent English an appreciation of Shakespeare. They could not see that the dates of the Plantaganet kings were relevant to India's needs and aspirations. Independent schools and colleges were set up; and though Gandhi's call for the complete boycott of Government schools and colleges was never wholly successful, it led to widespread discontent within these institutions. Student strikes became (and to some extent have remained) a characteristic of India and Pakistan.

But most important of all the developments which can be traced to this reaction was the conception of Nai Talim-Basic Education-which Gandhi and his colleagues worked out in the 'thirties. I have explained at some length in the last chapter of my book, To Live in Mankind, the nature of Nai Talim. Briefly, I would describe it as vocational training, adapted to the needs of village India. There was a deliberate breakaway from the 'academic' tradition-represented in India by a pathetic caricature of western scholarship. Life, work and culture were benceforward to be integrated. Even literacy was only incidental to this new system, which was primarily concerned with such aims as the revival of village crafts, the improvement of farming and a better sense of citizenship.

It was as a frank and avowed advocate of such a policy, especially among impoverished people living in primitive conditions, that I landed at Alexandria in February, 1853. My six months' journey took me up the Nile, through the Sudan, through Uganda, Kenya, Tanganyika and the Rhodesias into the Union of

South Africa. I never flew but went by what other transport was available—trains, cars, boats, buses or my own feet. Education ranked high among the interests which impelled me to make this journey to Cape Town; but the opinions I had formed in India were challenged by indisputable facts.

In Egypt, it is true, there were two 'Basic Education' training centres, of which I visited one and found in it many points of resemblance to the Indian Nai Talim pattern. Though started before Neguib's coup d'etat, the training centre I visited in the Delta had been easily adapted to the purposes of the Egyptian revolution. Its official aims are worth attention. They included a statement that students were to 'investigate the barriers which cause the extreme contrast of poverty among the Egyptian Fellaheen (peasantry) and the great wealth of the landowners:' and the system worked by 'constant interaction between the student and the community.' Unlike so many Egyptian aspirations, these took practical form at Bay El Arab, the centre which I visited. But Bay El Arab was by no means typical of Egyptian education as I found it.

In the Sudan, in colonial Africa and in the South African Union the contrast with India was even more striking and more perplexing. In Uganda, it is true, there was one independent school, run by an African (Anselm Musoke) on 'Basic' lines with an emphasis on better farming methods and on village crafts-following the principle enunciated by James Howell in the seventeenth century that 'any artisan whatsoever (if he knew the secret and mystery of his trade) may be called a learned man. To the best of my knowledge that school is, or was then a solitary exception throughout Eist Africa, though I heard of another African schoolmaster in Uganda who was collecting the folk-lore of his people. But the noteworthy thing about his story was that he worked for posterity and not for Africans of his own generation, few of whom were interested. Later I met an African minister, the Rev. Sandy Kanyenze, whose Ziwe Zano ('plan your future') Mission was attempting, with some success, a similar experiment in a small community. In a remote valley of Southern Rhodesia the Mission had its 'Basic' school, where the curriculum included (for the boys) carpentry. shoe-making, brick-laying and gardening. The girls were taught to sew, cook, wash clothes, spin and weave.

My account of these two institutions is very inadequate. Significant as I believe them to be, the more important question is

the general drift of African opinion in the opposite direction. Though adult education (especially the work at 'Community Centres') often covered a 'Basic' programme, I found little further evidence of it in the teaching of children and I rarely met Africans who were even interested in the idea. Among the few exceptions was Kidaha, probably the ablest Chief in Tanganyika or in the whole of East Africa. He was the only African serving on the Royal Commission on Land and Population in East Africa, a very busy man, but not too busy to meet me for two long sessions when he knew my interests. Deftly averting every effeort of mine to put my own questions, this young Chief catechised me shrewdly on the subject of Gandhi's village reconstruction programme, laying special emphasis on the integral part played by Nai Talim. For the rest, I have heard of developments on similar lines in Nigeria; but as I have not yet visited West Africa I propose to make general observations only with regard to the territories through which I passed, especially those south of the Sudan I.

1.1 omit the Sudan only for brevity, V. L. Griffiths, in "An Experiment in Education" (London, 1953) traces in the Sudan the same problems ("Western' versus "vocational" education) which I have described here in colonial Africa and the Union. Griffiths even began with ideas, similar to my own, acquired from teaching experience in India and the inspiration of such institutions as Santiniketan.

(To be Continued)

Donations To Phoenix Settlement

Through the kind assistance of Mr. Choonilal R Parekh the following donations were received from friends and well-wishers in the Verulam district to pay off debts on Kasturba Gandhi Memorial School and 'Indian Opinion' which we hereby acknowledge thanks:

Verulam Box & Timber Co. (Pty.) Ltd. £10 10s, Mr. S. Sham £5 5s., Messrs. B. Juta
Bros. £5 5s., Mr. D. V. Moodley (Jur) £5 5s., Estate Late Nathalal Raghavice £10 10s., Mr. A. Ramsueder £5, Mr. B. Mathura £3 3s., Messis Tom Murugan Bros £10 10s. Mr. S. David £3 3s., Mr. N. H. Debi-pershad £3 3s., Mr. K. A. Moonsamy (Redeliff) £5 5s., Mr. Ramsagarsingh (Redeliff) £5 5s., Mr. C. M Patchay (Redeliff) £3 3s., Mr. Lall Bahadursingh £5 5s., Mr. R. Soobhag (Redeliff) £7 10s., Mr. J. R. Talwantsingh £5 5s, Mr. K. Pardesi £1 1s., Parsee Hormasjee £2 29., Choonilall's Cash Bazzar £5 5s. and Mr. Maganlal Patel (Stanger) £10 10s. Total £112-5-0.

AFRICAN VIEWPOINT

CHOICE BEFORE ADAMS COLLEGE

By JORDAN K. NGUBANE

THE Government has taken one step in its efforts to liquidate missionary colleges. A short while ago a team of two inspectors met the governing council of Adams College and laid before it certain proposals to facilitate the transfer of the training college to Government hands.

The Council felt that before it did anything, it would like to get guidance from the people who own the college—the shareholders of Adams Incorporated. These met recently and decided to adjourn their meeting to a later date.

I would like to congratulate the Adams Council on its deci sim to want to be guided not merely by its own wisdom but by the wishes of the people who will be effected most by the G vernment's proposals. As the p oposed changes are of vital interest to the African people, i is as well that at this stage we should go into some of the prov and cons of the courses which Adams College might tike. Tuese are two in number. Alims might decide to close d wn the training college or su render it to the Department of Native Aff its.

Let us start with the second. If A Juns College surrenders the college to Government control we shall have two distinct authorities running two parallel schools within the same college campus. The High School will be run along traditional Adams lines while the training college will become the training contrefer the battalions of political agents who will later teach our children.

It must be clear to every reasonable man that you cannot have two authorities adhering to two conflicting values running one and the same school, Adams College has been built with the sweat, money and labour of generations of Africans and white people who adhered to the Christian evaluation of the human personality. These people have the right to say that they are still convinced that the traditions followed at A lams College are in the closest possible accord with what they believe to be the Creator's will for the African. In other word, they have the right to propagate the truth as they see it at Adams College. If the Malan-Verwoerd gang insist that the values adhered to at Adams are wrong, let them build State

training centres, away from Adams, where they will poison the mind of the African people much as they like and where African people will deal with them in the way they deserve.

But we cannot have dual control for another and more important reason. The motive power behind Government intentions to control training colleges is an aggressive determination to challenge and destroy very many of the cul-tural and spiritual values considered sacred by Adams and very many other colleges. To surrender control is clearly to tell the world that we, of our own free will, abandon these vilues in favour of the satanic creed called apartheid. I, for one, would sooner be a dead man than yield to apartheid,

I have met people who talk glibly of surrendering control, And quite a number of people at Adams-lome of them highly educated people who should know better-Jo not seem to apprecia e what is fundamentally at stake. The fight we are putting up against the surrender of Adams College is against that tyranny which destroyed the Jews in Germany and involved the world in a ruinous war. I, is a corfict of irreconcilable values. There is absolutely no room for compromise. If you want to be a slave you must know clearly that the surrender of control is to place yourself on the side of those who say the place of the African is beneath the white man's suce for all time. If you do not want to be a slave, you must say so in clear, unequivocal terms.

I gather that very many of the teachers at Adams are very much worried about their jobs. That is natural. But they must realise that we have come to the parting of the ways. The old days of sheltered jobs and irresponsibility are gone never again to return. A revolution is taking place in South Africa. The Union in which we shall live tomorrow will be a totally different South Africa.

In any revolution those who are least prepared for it suffer terribly. It the teachers were not ready for the Verwoerd revolution, quite frankly they do not have my sympathy. They had all the opportunity to prepare themselves for it. They can read and history is replete with evidence which should have

warned people like the teachers that a revolution was overtaking the land.

If they refused to take heed of these warnings, they cannot expect us to say that we are going to allow them to sell the pass for a Verwoerd cheque at the end of every month. Ruin, suffering and persecution are now our companions. If people are going to lose their jobs and starve, well, hard luck for them. But that must teach them one very good lesson: that they must not look to anybody, not even the Government to do things for them. They must realise now that their surest and only real protection is unity. The Government side is solid and united in its determination to force us to have a swineherd's education. The African side is weak and divided: some think of their jobs and some waste time on red herring tracks. If we surrender the control of Adams College, we shall have lost everything.

What if we refuse to surrender control? I agree with Mr. Mtimkulu on the view he holds that you cannot think of Adams merely as the High School or the Normal School or the Industrial School. We know it only as one composite whole. Thus, If we can consider surrendering the Normal School, we thereby open the way to giving up the whole college sooner or later—at least as soon as the Bantu syllabus comes in force.

If we decide not to give up Adams—which is the only path of honour—the only alternative is to close down the training college. If we do that we must know for certain that sooner or later we shill have to close down the II gh Sihool as well. Not because we want to harm the African, but simply because the Bantu syllabus will be such that no decent teacher worthy of the name will ever have the time to stand before African children and teach it.

In other words we might as well get ready to close down the whole college if the Government continues to force us in that direction. It is a grave thing to contemplate, but I have the feeling that now is the time to let the apartheid mad. ness have its full impact on the African. It is no use cushioning the shock. Let it hit the African masses directly and cruelly. I. will awaken them to the real dangers of the satanic creeds we opp se And when that hap. pens their united strength will te our guarantee of victory, Viewed in this light, Verwoer 1ism is a blessing in disguise. Let us allow it to wield the African people into a solid and united bloc against race oppression. If we surrender control we cushion the shock and neutralise the unifying forces; we give the apartheiders a victory they do not deserve.

What will happen to the African if the Government forces us to close down our schools of higher learning? Alright, we shall do without the schools as we know them. There will be a tot of suffering. But we are not the first people in history to suffer thus. That suffering will merely be a test of the quality of the fibre out of which we are made. For my part, I yearn to go through the test. I am a parent, a father of two children who will be hit directly by the full force of Bantu Education since they have just started going to school. I am prepared to accept the challenge because if it comes it will give my community a new sense of responsibility. I know that we shall rise to the demands of the occasion when the time comes, We shall then show to the world that we are ready for emancipation.

Let those who pity us not waste their tears. The closure of the colleges will not mean the end of the African people Δ vicile people like us which has survived three hundred years of race oppression cannot be crushed by Verwoerdism; it cannot be bogged just because Bantu Education has been forced on it. In the meantime if the people who own Adams College evaluate correctly the work they have done for the African for over a hundred years, they will realise without much waste of time that the Government is determined to force them to close down the college. You just cannot carry on work in the circumstances which prevail.

All political comments in this issue except where otherwise indicated by Manilal Gandhi of Phoenix Settlement, Phoenix, Natal.

South African Hindu Maha Sabha

Deepawali Holidays

All Hindus are hereby notified that Deepawali this year falls on the 25th and 26th October.

It is requested that all Business premises be closed on Tuesday the 26th October 1954.

G. K, PADIA

Hon. General Secretary, 1
S.A. Hindu Maha Sabha.

IN HAWAII, CLASS, NOT RACE

LEADERSHIP was rapidly becoming non-racial in H will and class was rapidly taking the place of race, said Mr. Quintin Whyte, Director of the Institute of Race Relations, when on October 13 he addressed the Durban Too H Lunch Forum on "Hawaii—a Study in Successful Race Relations."

Mr. Whyte, who was one of the South African delegates to a recent conference in Honolula on "Race Relations In World Perspective," said:

"Political and economic leadership, educational and community activity, residential areas are rapidly becoming non-racial, in the sense that class is taking the place of race, and people are thinking less of racial origin.

"The people of Hawaii are accepting racial tolerance, friend-liness, mutual co-operation and inter-mingling as a principle, and striving—as Americans—to ensure unity."

"American citizenship has been held by all in Hawaii as the greatest good, so that all peoples are Americans first and their own racial group afterwards," Mr. Whyte added.

Mr. Whyte pointed out that only 87,000 out of a total population of 491,551 in Hawaii were pure or part-Hawaiian. The rest consisted of: Japanese 184,000, White or Canossian 114,000,

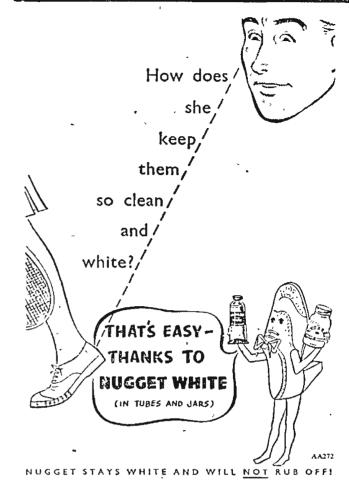
Filipino 61,000, Chinese 32,000 Puerto Rioan 9,551, Korean 7,000.

"Honolnia may not be a racial paradise," he added "but we are seeing there in miniature and in a context different from that in South Africa, a racial experiment which is being successfully carried through and in which all groups, despite resentments, want to be successful,"

"The peoples of Hawaii are proud of being American; they are also proud of the racial telerance, goodwill and peace that exist in Hawaii."

The Honolulu conference ended by setting up a new world body called the International Society for the Scientific Study of Ricc Relations and Mr Quintin Wiyle was elected its Vice Chairman. The approach of the Scoolety will be scientific and objective and it will have no political affiliation or interests.

The Chairman elected wis Franklin Frezier, of Howard University, Washington, D.C., the well-known sociologist. The Secretary-Treasurer will be W. O. Brown, Director of the School of African Studies, Boston University. The provisional executive committee: M. G. Balandier, of Paris, Dr. A. Lind, of Hawaii, Mr. A. Hourani, of Eogland, and Mr. W. Barner, of England.



SOUTH AFRICA'S PROBLEM

BELIEF VERSUS FEAR

SOUTH AFRICA had to choose between fear and belief, said Mr. Quintin Whyte, when addressing members of the Institute on October 14 on "Race Relations in World Perspective the Honolulu Conference."

Mr. Whyte was discussing the problem of democracy against authoritarianism and he said:

"We, in South Africa, have our own particular problem, and here too, we have to choose between a philosophy based on the destructiveness of fear and a philosophy based on the constructiveness of democratic belief."

The delegates at the conference "have seen dependent and subject peoples in the world—non-White peoples—turning the very strength of Christianity and democracy against the dominance of the White man.

"They have seen the appeal of in ovaluating existing promised freedom from White and seeking com-Western domination held out through the world-

by Communists.

"They have seen a new balance of power in the world emerging, though not yet fully emerged; and their concern has been that men, of whatever race and nationality, should live happily together.

"'The peoples of Africa,' said General Smute, are on the march.' The peoples of Asia are marching steadily forward, and there must be new adjustments between the old dominant White world and the new emergent non-White world."

"The conference had had no intention of passing judgment of on raoial policies," Mr. Whyte added.

"It was a conference of scientists interested in any analysis of such problems, interested in working out the tools for the analysis of such problem....in discovering gaps in knowledge, in evaluating existing knowledge and seeking comparable data through the world.



Things In General

Mr. M. P.Naicker Banned

Mr. M. P. Naicker, Vice-President and Organising Secretary of the Natal Indian Congress and an organiser of the Congress of the People (Natal) was directed by the Minister of Justice, Mr. C. R Swart, to resign as an office bearer, officer, or member of 21 different organisations including the South African Indian Congress, the Congress of the People and the workers' Action Council.

The banning notice which was handed to Mr. Naicker last week also debars him from becoming an office bearer or member of any trade union registered under the Industrial Conciliation Act In a further banning order Mr. Swart prohibits Mr. Naicker from attending for a period of two years, "any gathering in any place within the Union of South Africa and the territory of South West Africa."



Mr. Bhana Kidia, well-known merchant of Gatooma, Southern Rhodesia, who died at the age of 77 on September 14.

Cultural Scholarships For Africans And Non-Indians

The Government of India have decided to continue their scheme of cultural scholarships for Africans and other non-Indians as well as for students of Indian origin domiciled in Asian and African countries during the year 1955-56

It is proposed to award one scholarship each to an African student and a Coloured student in South Africa. Four scholarships have been allotted for students of Indian origin domiciled in South Africa. The selected candidates will be paid a monthly stipend of Rs. 200/- p.m. in addition to free tuition and examination fees. This amount is considered enough to meet all his expenses of education, board and lodging and other miscellaneous items. Scholarships are tenable

for the full courses of study in a University. Expenses of journey to and from India will have to be borne by the selected candidates who will be required to join the Universities in India in the months of June/July next year. For eligibility a candidate must have passed the Matriculation Examination. Preference will be given for post-Graduate students.

The last date for the receipt of application on prescribed form in the Office of the Commissioner for the Government of India in Central Africa, P.O. Box 391, Salisbury is 15th November 1954. Further details and prescribed application forms may be obtained from that office.

U.K. Medical Council Recognises M.B.B.S.

Recently the General Medical Council of U.K. have recognised the M.B.B.S. degrees of the Punjab, Agra, Delhi and Gauhati Universities. The recognition of the M.B.B.S. degrees of some other Universities is also under consideration of the General Medical Council of the United Kingdom.

Girl Guide Movement In Port Elizabeth

In Port Elizabeth on October 11, the Gujarati Girl Guides were invested in the Gujerati Hall. 10 Brownies and 9 Girl Guides were enrolled by Mrs. Middleton and Miss Endley respectively. The Hall was packed to capacity to lwitness the ceremony and among those present were Mr. Allies, Chief Commissioner of the Coloured Scouts in South Africa. Mr. Allies spoke highly of the Guides and the Boy Scouts. Among the speakers were Mrs. Francis, Mr. Allies, Mr. N. G. Naidoo, Mr. N. P. Umley and Mrs. L. Bhagatjee. A vote of thanks was moved by Mrs. M. Umley. Refreshments were served by the Boy Scouts.

The Passing Of A. Brilliant Student

The passing of Mr. Vrajlal Soni, the only son of Mr. R. P. Soni, Principal of the Kathiawad Hindu Seva Samaj Government-Aided Indian School, Durban, at the early age of 26, at midnight on Saturday, October 16, at St. Aidan's Hospital, cast a gloom sver the student world of Durban. He had an exceptionally brilliant scholastic career. He was to have appeared in his final B.A. this year. He had received a certificate of merit in English in both first and second year. In 1947 he had completed his pre medical course. Owing to ill-healtth he

had to abandon further studies. "His merits had just been recognised by an appointment to the staff of Sastri College where he was teaching Mathematics in the ninth standard. His work was of first rate quality and all his lecturers joined in expecting for him a brilliant future.

Dr. Mabel Palmer, Organiser of the non-European section of the University of Natal, in paying a tribute to the late Mr. Vrajlal Soni says, his tragic death has robbed the University and the Indian community of one, who almost certainly, would have been a leader in the future.

There was a large and representative gathering at the funeral, which took 'place on Sunday afternoon at the Cato Manor Crematorium.

Mr. and Mrs. R. P. Soni and family wish to express their profound thanks to all friends and relatives for their very kind assistance and for the numerous messages of condolence which they received from all over the Union.

HINDU DHARMA

By- M. K. Gandhi Price 8s.

Obtainable From:

'Indian Opinion,'
P. Bag, Phoenix. Natal.

FOR SALE

General Dealer's Shop £4000—0—0 stock Long terms for right buyers.

Apply: BODHANYA, c/o Maks Tdg. Co., 13 Livingstone Av. Vereeniging, Transvaal,

BOOKS FOR SALE

Satyagraha In S.A.

-By M. K. Gandhi 15/.

A Gandhi Anthology

-By V. G. Decai 9d

Which Way Lies Hope

-By R. B. Gregg 2/.

Why Prohibition

-By Kumarappa 1/.

Bapoo's Letters To Ashram Sisters
—By Kaka Kalelkar 2.6

A Nation Builder At Work

By Pyarelal 1/8

The Wit And Wisdom Of Gandhi
—By Homer A. Jack 22/-

Gandhi And Marx

-By K. G. Mashruwala 2/8

Obtainable from:

'INDIAN OPINION,'
P/Bag, Phoenix, Natal.

JOGGERI (GORE)

Made From Pure Sugar Cane Juice

For Sweetmeats and other Purposes, Get your Joggeri (Gore) direct from the manufacturers,

Any quantity 1/- per lb.

Also suppliers of Betel Leaves at Wholesale Price

For further particulars write to:

COTTON LANDS

P.O. Box 7, VERULAM.

DHIRUBHAI P. NAIK

Travel, Insurance & General Agent

Book with us for your travelling by Air, Sea or Lund either to India or to any part of the world.

All types of Insurance-Life, Fire, Burglary, Riot, Storm, Accident, Plate Glass, etc.

Consult Us Free of Chargo For Your Income Tax, Persons Tax, Writing Of Your Books, Trade Licences, Revenue Clearance Certificate, Passports And Immigration Matters.

Representative: National Mutual Life Asso. Of Australasia, Yorkshire Insurance Co. Ltd.

Telephone: 33-9033. 29e Commissioner Street,
JOHANNESBURG.

INDIA LETTER

(From Our Own Correspondent)

Bombay, October 6.

NDIA celebrated the eighty-I sixth birth anniversary of Mahatma Gandhi by dedicating itsell anew for the eradication of untouchability and tural uphilt work, two subjects dear to Mahatma Gandhi's heart. In Bombay State and Saraushtra, Gaudbill's home State, the day was observed as Harijen Day.

On this ausoicious day 120 more welfare extension projects were launched under the auspices of the Social Welfare Board, covering 2400 villages. and 2,400,000 people. These projects were in addition to the S; projects, inaugurated on Independence Day, At present community programmes and National Extension Service work are in progress in 712 blocks comprising 72,850 villages covering a population of 56 millions. By the end of the Five Year Plan period, it is expected to cover over one fourth of the rural population or about 74 million people.

There are three main directions in which the community projects and National Extension Service movements bring about a change of outlook. The first is increased employment and increased production by the application of scientific methods of agriculture, including horticulture, animal husbandry and fisheries and the establishment of subsidiary and cottage industries.

The second is the organisation of the community for cooperative endeavour. The aim is to ensure that there is at least one multi-purpose co-operative society in every village or group of villages on which practically every agriculturist family is represented.

The third is organised effort for works of common benefit to the community. Villages need roads, tanks, schools and health centres. It is necessary that villagers should feel that all these needs can be satisfied by their joint efforts. The villagers are whole-heartedly co-operating with the project by volunteering to supply free labour.

Thousands of Delhi citizens. including Central and State Ministers and associates of Mahatma Gandhi, visited Rajghat during the day to pay homage to the Father of the Nation. From early morning a stream of people was flowing towards the "Samadhi of Bapu," One of the earliest visitors at Rajghat to offer flowers and participate in the prayers at the Samadhi was Dr. Rejendra Prasad, President of India. The President also participated in one-hour non stop spinning on the lawns of R ighat. .

The day began at Raighat with the singing o' "Ramdhun" and other favourite prayersongs of Gandhiji. Four social workers participated in 86 hour non-stop spinning. By evening the Samadhi was bedecked with flowers and offerings of yarn.

The prayer meeting in the evening was held as it used to be organised when Gandbiji attended it. Besides Ramdhun and other prayer songs, passages were recited from the Gita, the Granth Sahib and the Koran.

Addressing the prayer meeting. Dr. Rajendra Prasad said that, having lived in the Gandhian ers, the present generation was not fully able to grasp the greatness of Gandhiji's teachings. India has risen in stature in the international field since independence. India could offer other countries the philosophy of the Mahatma, but that was possible only after the people of this country themselves had fully imbibed Gandbiji's teachines.

The President said, Gandhiji had given to India a thorough philosophy of life-a scientific guidance which covered all aspects of a man's conduct. He appealed to every Indian to search his heart to judge for himself how far he followed Gandhiji's teachings. Sincere introspection, he said, would show clearly that during the last six years many of Gandbiji's teachings had been forgotten. The people in the far-off countries had realised the significance of those teachings and were acting upon them whereas most Indians could not understand them even though they had been so near the teacher. Six years ago we lost the light which had led us through our difficulties. Gandbiji had indicated the way to solve the problems that came in the wake of freedom. But after his death, foreigners' estimation of our acts became the standard by which we judge the success of our efforts. That is why our estimate of our actions is not

Gandhiji's teachings were the country's assets which had to be properly valued and then presented to others. The present world situation had made it essential for the country to remember and follow Mahatma. created things that threatened to destroy the world. Mankind was busy finding ways to save itself from a possible catastrophe, Gandhiji's ideals of peace and non-violence off red the only way to save the world.

The executive committee of the Mahatma Gandhi Smarak Nidhi has accepted a suggestion of Mr. Nebru for the establishment of a number of "Gandhighars" as rural community centres throughout India. The scheme is at present in the ex perimental stage and a large number of Gandhighaus are likely to be set up next year. .

The Gandhighars will serve as centres of all activities in villages where people could meet and develop c mmunity life. They will provide facilities for work and social life to the villages as well as facilities for education, sports and entertainments. The question of early establishment of Gundhighars all over the country was discussed by the executive committee of the Nidhi at its meeting in Delhi. The committee entrusted Mrs. Suctora Kripalani and Shri R. S. Dhotri its secretary, with the work of preparing plans and estimates of suitable buildings for the purpose, Mr. Nehru has agreed to Lelp the sub committee with' guidance.

The meeting was presided over by Shri G. V. Mavlankar, chairman of the committee. Among others who attended were Mr. Nehru, Shri Mangaldas Pakvasa, Shri Shankarrao Deo, Shri Srikrishnadas Jaju, Shri Sriram, Smt. Sucheta Ktipalani and Smt. Yashodhara Dasappa.

The committee also considered the question of ex ending its social activities to areas in Nepal and Kashmir. The committee decided to contribute Rs. two lakbs towards construction of a "mandapam" that is being constructed at Madras for congregational prayers for all citizens without distinction of caste, creed or race,

The committee also discussed the non-official resolution passed at the recent A.I.C.C. session at Ajmer in which it was suggested that the Gandhi Smarak Nidhi should expedite the use of funds. The committee felt that much of the misunderstanding among people was due to ignorance about the finances and the actual quantum and nature of work done by the Nidhi. The Nidhi has recently issued a full report for 1952 and a summary report for 1953 giving details of the work carried on and on the position of the fund.

The total amount of the fund originally collected was

ji's teachings. The West had Rs. 10,97,06,000. On account of a fall in the value of securities held by the Trust, the committee had been setting apart the annual interest to meet the depreciation. The interest thus appropriated has come to Rs. 1,35,64,000 and it is expected that the depreciation amount will be made up in the course of the year. The amount so far applied by the Trust. directly or indirectly, comes to Rs. 1,52,42,000. The budget for 1954 is Rs. 96,50,000.

The Nidhi is carrying on various constructive activities through the all-India organisations functioning since the time of Mahatma Gandhi. These include Hindustani Talimi Sangh. Charkha Sangh, Gramodyog Sangh, Harijan Sevak Sangh and Adimjati Sevals Sangh. The Nidhi gives them necessary advice and it also helps a large number of other institutions by grapts. The work for women and children is being carried on through the Kasturba Trust which is conducting its activities even in backward and hill Bread.

The Trustees of the Nidhi are likely to hold their n xt meeting some time in the latter half of December.

The visit of Mr. Sastoamidjojo, the Indonesian Prime Minister, has proved successful The joint statement issued by the Prime Ministers of India and Indonesia is another s'ep towards the evolution of a new international order based on equality and co-operation. The two Prime Ministers' informal talks about various matters of common concern were in contipuation of the talks that took place at the time of the Colombo Conference. That conference succeeded in creating a new atmosphere in Asia and contributed a great deal towards the success of the Geneva conference over Indo-China. Despite Pakistan's defection and Cevlon's indecision, other Colombo conserence countries resisted the formation of South-East' Aria Defence Organisation and there. by focussed the attention of the people of Asia towards the new and subtle method of maintaining colonialism in Asia, by gauging up in the name of maintaining demccray and freedom. It is only natural, therefore, that the we h tegun at Colombo should be continued and persistent efforts should be made to organise all peace. loving countries on the basis of common programme,

The Colombo conference was a meeting of Asian Powers and dealt with Asian problems, But the problems of Asia and Africa

are similar and in some cases interlinked. Co-operation between Asian and African countries is, therefore, natural as well as desirable. Dr. Sastroamidjojo told journalists that "it migut be possible to extend the area of peace from Cairo to Phillippines and possibly to the whole world." For this purpose the two Paime Ministers have decided to call, as a preliminary measure, a conference of the representatives of Asian and African countries. The conference will be either at Prime Ministers' level or at Foreign Ministers' level, so that decisions could be taken without awaiting ratification from home Governments. Although membership of the conference would naturally be confined to independent and sovereign countries competent to take free decisions on international questions, it is likely that representatives from non-self-governing countries might attend the conlerence as observers. This would give an opportunity to the representatives of the non-selfgoverning areas to come in contact with their more fortunate brothers.

The Indonesian Prime Minister said that it was his desire not to discriminate any Asian' or African countries. He also indicated that there was a possibility of Communist China being invited to the conference. But it will be next to impossible to bring all the Asian and African countries to the conference table. It is very doubtful, to say the least, whether Pakistan and Turkey will respond if they are invited. Israel cannot be expected to sit around the same table with the Arab countries. Countries associated with or interested in South-East Asia Delence Organisation cannot be expected to co-operate with those nations which are klown to be opposed to that pact. Communist China's participation will create further implications, as it is one of the party to the Power War now going on between the powerblocks. So, in fact, the proposed conference will be a meeting of some selected Asian and African countries which have a common upproach towards the problem of peace.

The agenda of the proposed conference will be drawn up probably by a preliminary conference of Colombo Fowers to be held at Djakarta. The subjects to be chosen for discussion will be matters of common concern to the participating powers. Any dispute which is of merely local importance and concerns members participating

in the Conference would be expluded from the agenda.

The Prime Minister of Burma has concurred with the Prime Ministers of India and Indone: is about the importance and urgency of calling the proposed Airo-Asian Conference at an early date.

Although the joint statement issued by the two Prime Ministers does not mention the time of the proposed conference, it is learnt that it might meet at Djakarta in February 1955.

The Indonesian representatives will take up this question at the United Nations help, quarters with representatives of other Asian and African countries.

Mr. Nahru will discuss this question with the Chinese Premier when he visits Pek; during the middle of October and try to persuade China to give guarantee of non-aggression and non-interference in the internal affairs of neighbouring Asian countries through local communist parties.

Direct negotiations in regard to Kashmir between the Indian and Pakistan Prime Ministers bave come to an end. Correspondence between the two Prime Ministers was published by the Government of India in the form of a White Paper. According to this White Paper, India had once again urged Pakistan to give up her warlike approach to the Kashmir dispute exemplified by her arms pact with the United States. India had also asked her to produce the atmosphere necessary for peaceful negotiations by enteriog into a joint "nowar declaration" on the basis of the five principles enunciated in the declaration issued by the Prime Ministers of India and China. Pakistan has, however, rejected this offer,

One of the main points of difference between India and Pakistan' is the quantum of forces on both sides of the cease fice line. In a letter dated September 29, 1954, Mr. Nehru cogently sets out India's views that the fact of the U.S. military aid to Pakistan has created a new situation and that the whole problem must now be considered in this context, especially in relation to the basic issue of demilitarisation. As we can take no rish now, which we were prepared to take previously, we must retain full liberty to keep such forces and military equipment in Kashmir State as we may consider necessary in view of this threat to us.

The Minister has, nevertheless, reiterated India's adherence to all her international commitments.

The Pakistan Prime Minister replied that U.S. arms aid was an extraneous issue and said that the only consideration was that the quantum of armed forces stationed inside Kashmir whild be so limited and so located that they do not in any way interfere with the freedom and impartiality of the problectie.

ar. Neh u, in another letter, regr the 1th it Pakistan should have em arked on a course which at only vitiates the atmosphere of peaceful co-operation so labouriously built up between the two countries but also imperils the freedom of Asian countries and brings in the authorities and brings in the authorities and brings in India."

The direct negotiations between the two countries were in pursuance of a suggestion made by the United Nations representative, Dr. Graham, in his fifth report to the Security Council submitted on March 27, 1953.

The Pakistan Government has declared that they will take this question back to the Security Council.

Agreement has been resolution regard to the transfer of the French settlements in India between the representatives of France and India, according a reports from Delhi. Actual transfer of the French settlement will be made immediately after a formal referendum, procedum for which will be simultaneously announced from both New Delhi announced from both New Delhi and Paris.

The referendum will be a very simple affair and will be confined to the Municipal Councillors only. This method is being adopted in order to satisfy a prevision in the French Constitution that no French possession could be trransferred without the explicit will and desire of the people.

WANTED

A qualified Imaum Wanted immediately to perform the duties of all Religious Rites. With efficiency to Sermons in eloquent Arabic, Urdu and Persian.

Apply with testimonial stating Salary required.

To Secretary, Nurul Islam Mosque, 34 Greatmore Street, Woodstock, Cape,



Surgeons, doctors and nurses leave nothing to chance. In hospitals, surgeries and clinics throughout Southern Africa and overseas, Dettol is the antiseptic largely preferred in the fight against infection. For Dettol is both powerful and safe. Let the wisdom of the specialists be your guide and assurance: whenever infection threatens in your own home...use Dettol promptly.

DETTOL THE ANTISEPTIC DOCTORS USE

Phones: 29121/3 (Switchboard) 24179 (Manager)

Cables & Tel. Add; "PROSPERITY" (All Branches)

P.O. Box 2197

(Established 1927

Premier Produce

Co. (Pty) Ltd.

General Wholesale Merchants EXPORTERS AND IMPORTERS

Buyers and large Stockists of all kinds of Indian and European Groceries, Provisions, Soaps, Oils, Grains, Beans, Peas, Kaffircorn, Malt, Maize, Maize Products, Wheat, Wheaten Products, Crockery, Hardware and also Coal of all types.

> All enquiries for Export and Import to the Head-Office.

Head-Office: "PREMIER HOUSE" 364 Pine Street, Durban.

JOHANNESBURG

Phones: 34-3554/5

BENONI

Benoni Coal Site P.O. Box 200, Fordsburg, Phone 54-1813, 82, Crown Road, Rangeview Coal Sites—54-2205 Fordsburg, Johannesburg. P.O. Box 392, Benoni.

-ATTRACTIVE---SAREE MATERIALS

Self Striped) Georgette Crepes 45" Green, White, Pink, Sky, Lemon

Self Check Faucy Voiles with Block 4/11 yd.

Fancy USA Floral Voiles 38" 4/11 yd.

Two Tone and Rainbow Georgettes 45" All Shades 4/11 yd.

Floral Bembergs 45" Red, Gold, Green and Blue Designs 4/6 yd.

Bordered Georgette 45"

3/11 yd.

Coloured Georgettes 45" All Shades

3/11vd.

Spotted Georgettes 45" Latest 4'6 yd.

Embossed Georgettes 45" Basket Design

6/11 vd.

Georgette Jarl Work Sarces £4-10-0 cach

Georgette Sarces Cotton Embroidery £3/15/0 each

Benares and Tinsel Jari Borders Big Range In Stock

BLOUSES

Chinese Embroldered Satin and Georgette Blouses and Latest 8/11 each. SLippers .

CHAMPALS!

Plastic Fancy Tops with Heel Sire 3 to 7 18/6 pair Also Leather 8/6 & 10/6 pair

Write For Samples:

JAYBEE SILK HOUSE

39 MARKET STREET,

JOHANNESBURG

Proprietors:

C. L. Patel, D. K. Patel V. B. Patel, H. J. Patel K. C. Patel,

The Star Clothing Factory

Wholesale Merchants

CLOTHING MANUFACTURERS

P.O. Box 237. Phone 514. Jameson Road, Livingstone, NORTHERN RHODESIA.

Our S.A. Representative:

H. L. Hompes & Co... (Pty.) Ltd.

Durban, P.O. Box 1301. Johannesburg, P.O. Box 3480. Capetown, P.O. Box 824.

DIWALI GREETING CARDS

Purchase your Diwali Cards from Us:

We have all ranges in English, Gujarati, Hindi and Tamil (with envelopes).

Religious and other printed cards assorted 3/6 doz. National leaders imported cards 9/-, 15/9, 18/9. Religious in Art Cards Imported 18/9, 15/9.

Cheque Books 1/3, 2/3



Obtainable at our only Address:

BHARAT MUSIC SALOON

AND BOOKSELLERS

(Corner Grey and Lorne Streets)

286kGrey Street,

Phone: 26070.

DURBAN.

LIFE INSURANCE

Are you adequately insured?

Have you provided for your dependants?

Prepare for the future

Life Insurance gives peace of mind for the unknown future.

Insure with 'THE OLD MUTUAL" your friend for Life— The S.A. Mutual Life Assurance Society, which has best Bonus record in the WORLD.

Representative:-

DAYABHAI PATEL

P.O. Box 1760. JOHANNESBURG. Phones:- Business 33-0711 Residence 33-5961

Jel. Add: "Charotar"

Jelephone: 33-9885.

WANCHESTER TRADING

---CO. LTD.---

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants

Direct Importers.

47. Commissioner Street, JOHANNESBURG.

Phone 53.

Telegrams 'SOLANKI.'

P.O. Box 208.

Solanki & Co. Ltd.

Merchant & Direct Importers

Extensive range always carried in the following:

Silks, Drapery, Toilets, Perfumes, Curios, Fashion Goods and Jewellery, Wide Range of Indian, Persian and Chinese Carpets.

Stockists of well-known branded Watches.

Where Quality and Service are Paramount.

Luanshya,

Northern Rhodesia.

Cable & Tel. Add .: "HARGYAR".

Phone 29368.

P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS
AND IMPORTERS.

P.O. BOX 1250.
155|7 Warwick Avenue
DURBAN.

Phone Day 24169

Phone Night 833459

L. RAJKOOMAR (PTY.) LTD.

14, CROSS STREET. DURBAN

Funeral Directors and Manufactures of all classes of Coffins and Wreaths

Contractors to the INTERNATIONAL FUNERAL INSURANCE COMPANY, LIMITED.

Reg. Office: 39 CROSS STREET, DURBAN

Country Orders for Coffins and Wreaths accepted by phone and despatched by rail at the shortest notice.



યુસ્તક પર મું—અ'ક **૪૧** તા. રર અકદાખર, ૧૯૫૪. છુટક નકલ પૈની ૬. **દર શક**વારે બહાર પડે છે.

ઇન્ડિઅન ઓપિનિઅન

મહાત્મા ગાંધીજના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું.

*

મારૂં વસિયતનામું

મને ૭૫ મું વર્ષ ચાલે છે. સ્તેહીઓના આગ્રહ છે કે હવે મારે મારૂ વસિયતનામું ત્રઇયાર રાખલું. પરંતુ મને સમજણ નથી પઠતી કે આખરે મારી મિલકત શું છે ? દૈનિક છવન-પ્રવાદ જેતાં માર્ચ અ'તઃકરણ કહે છે કે પૃથ્વી પર મતુષ્યના જન્મ ખરી રીતે બીજાઓને માટે છે; મુખ્યત્વે એ લેંાકા માટે કે જેમના હસવા-રડવા ઉપર આપણા હસવા રડવાના ચાધાર છે. કાેટિ કાેટિની સંખ્યામાં વિખરાયેલા આ માનવ -સમાજ એક અખંડ આત્મીયતા ના દાેરે બંધાયેલા છે. હં જેમેશ અનુભવ કરે છું કે મારા ખાદ્ય અને આંતરિક જીવનના નિર્માણમાં કેટલી અગણિત ભ્યક્તિઓના શ્રમ છે અને એ अनुलवधी भारे अ'तहरण द्रवे છે કે હું દુનિયાને ઐાછામાં એા છું એટલું આપી શકું કે જેટલું મેં એની પાસેથી લીધું

—આઇનસ્ટાઇન.

ગુણાતીતની વ્યાખ્યા

(શ્રી. કેદારતાથછતા 'વિવેક અને સાધના'માંથી) -

(મા) સદ્દગુણાની પરીક્ષા કેવળ બાહ્ય પરિણામપરથી કરવામાં ભુલ થવાના સ'લન છે. બાહ્ય પરિણામા ઘણી વાર કેવળ પરિસ્થિતિ અને સ'લેગેગપરજ આધાર રાખે છે, અને તે પરિસ્થિત અને સંજોગા વ્યક્તિને અધીન હાતાં નથી. તેથી સદ્યુણાની પરીક્ષા, તે વ્યક્તિની તે ગુણા વિષેની નિકા, તે માટે તેને કરવા પડતા ત્યાગ વિવેક અને પુરૂષાર્થ તેને સહન કરવા પહેલા અંતર્બાદા પરિશ્રમ વગેરે પરથી કરવી યાેગ્ય ગજાય. આ બાબતાે વિવેકી અને આત્મપરિક્ષક વ્યક્તિ પાતેજ ખીજાના કરતાં યથાર્થ રીતે જાણી શકે. સદુભાવના मोने। ચિત્તમાં ઉઠેલા વેગ, તેને લીધે ચિત્તની થયેલી અવસ્થા, તે વખતે વેઠવાં પહેલાં શારિરિક કષ્ટા અને તે પછીનું બાવનાઓનું શમન વગેરે બાબતાના ક્રમ અથવા ઇતિહાસ બાહ્ય જગત ન નશે તાેચે વ્યક્તિ પાતે એ ખધી વસ્તુઓ સ્વાતુલવર્થ નશે છે. સદ્યુણાની સાથેજ હુર્યું <mark>હોાની વૃદ્ધિ પણ માણસમાં</mark> એકજ કાળે થતી જણાય તાે તે સદ્ગુણા વિષે ખાતરી રાખી શકાય નહિ; એટલુંજ નહિ, પણ તે સદ્ગુણા ખરેખર જ સદ્ગુણા છે કે કેમ તે વિષે ભારે શંકા પેદા થાય છે. પરસ્પર વિરાષી ગુણ-અવગુણાની વૃદ્ધિ એકજ સમયે થઇ શકતી નથી. દાખલા તરીકે, દયા, પરાપકાર, ઉદારતા, સરળતા એ અધા પરસ્પર પાયક ગુલે! હાવાથી તે ખધાની વૃદ્ધિ એકી વખતે થઇ શકે છે. તેજ પ્રમાણે દુષ્ટતા, કપટ, અન્યાય, વિશ્વાસઘાત વગેરે દેવના પણ એક બીજાને પાયક છે. પણ કપડ અને પરાપકાર એ બેની એકી વખતે વૃદ્ધિ કે વિકાસ ન થઇ શકે. તેમ થતું દેખાય તા તે પરાપકાર વૃત્તિ નહિ પણ કાર્ય સાધવાની સુકિંત હાવાના જ સંભવ છે. સાધારણ રીતે ગુણા ગુણાના અને અવગુણા અવગુણા ના પોંષક ખને છે. માણુસના ચિત્તમાં ગુણુ–અવગુણાના વિચાર અવારનવાર ઉઠયાજ કરે છે. એવી જતનાં કર્મો પણ તેને ઢાથે થયાજ કરે છે. માણુસ જો કે ગુણુ દેાષના મિશ્રણ થી ખનેલાે છે, છતાં એક સમયના ગુણદાેષ કે એક સમયની ચિત્ત સ્થિતિ તદન તેવીને તેવા ખીજે સમય જોવા મળે એ શકય નથી. તેમાં સતત ફેરફાર થયાજ કરે છે. આ વાત ઝટ જણાઇ આવતી નથી, પરંતુ લાંબે વખતે અવલાકન પરથી ધ્યાનમાં આવે છે કારણ કે પરિવર્તન ની ક્રિયા ઘણીજ સૂક્ષ્મ ગતિથી ચાલે છે. સ્થુળ અને સ્પષ્ટ રીતે તેનું પરિણામ નજરે પડતાં કેટલાેક વખત જાય છે. પણ સદ્દગુણાનું પ્રયત્ન પુર્વંક અનુશીલન કરનારા સાધકને આ ખાખતમાં લાંબા વખત રાહ જેવી પડતી નથી. અભ્યાસની મદદથી અવગુણાના નાશ કરી સદ્ગુહોાની વૃદ્ધિ કરવા તરફ તે પાતાની માનસિક શકિતના ઉપયોગ કરતા રહે છે. તેથી તેના ચિત્તની સ્થિતિમાં ઝપાટાબેર ફરક પડતાે જય છે; અને પરીક્ષણ દ્વારા આ વાત તે જાણતાે પણ હાય છે. આવી રીતે પ્રયત્ન ચાલુ હાય છે ત્યારે તેના જ ગુણુ પૂર્ણતાને પામે છે, તેને વિષેના તેના અહ'કાર નાશ પામે છે. તેની પ્રવૃત્તિની ચિત્તની આગળ વધવાની ગતી મ'દ થતાં થતાં સાવ ખધ પહે છે. તે ગુણની બાબતમાં તે ગુણાતીન થાય છે. માણસમાં કાઇ ગુણ દ્રહપણે અને પૂર્ણ પણે હાેવા છતાં તે વિષે અહંકાર ન હોાવા એ તે ગુણની છેવટની એટલે તેની પેલી પારની અવસ્થા છે. તેથી તેને જ ગુણાતીત અવસ્થા કહેવી જોઇએ. ગુણા વિષે નિરહંકારતાના અર્થ પાતાના 'અહ''ના કે ગુણાના નશ કે લાપ નહિ, પણ ગુણા વિષે અભિમાન, ગર્લ, ઘમંડ ન હાવા તે,-પાતાના ગુણને કારણે-વિશેષતાને કારણે-ખીજાને હીન કે તિરસ્કાર પાત્ર ન સમજવા તે અને આ સ્થિતિ કાેઇ પણ ગુણની બાબતમાં એ ગુણ સાથ માણસમાં નમ્રતાના વિકાસ થયા હાય તા સાધી શકાય છે. સાર'શ, ગુણાતીત એટલે ગુજ હીન કે ગુણશન્ય નહિ, પણ ગુણ હોવા છતાં તેને ગવ' ન રાખવા તે.



Phone 22905

Tel. ADD.: "GANDABHAI"

The Home Of INDIAN SWEETMEATS.

G. C. Kapitan & Son

Vegetarian Restaurant

Upcountry customers are requested to send their POSTAL ORDER with their orders.

Write For Price List,

બહારગામના ગ્રાહકાને ખાસ સુચના

1404040404040404040404040404040404040

એકિંર સાથે પોરટલ એકિંર મેક્કલા મહેરખાની કરવી. મીકાઇની ક્રીંમત ઉપરાંત નીચે મુજબ પારટેજ ઉમેરવા વિનંતી છે.

તા. રાડશીયા શી. ૧-૦ રતલે. સર્ધન રાડશીયા હ પૈની રતલે. યુનીયનમાં ૩ પૈની રતલે. પ્રાકસ લીસ્ટ મંગાવા

154 GREY STREET, DURBAN.

PHONE

MASTER BROS.

(PTY) LTD.

MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS
WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS
HOUSE FOR KEEN CASH PRICES
33 West Street, JOHANNESBURG.

માસ્ટર ધ્રવર્સ (પ્રા.) લીમીટેડ કાલરેલ પ્રસ્થન્ટસ એન્ડ ડાયરેક્ટ ઇમ્પોર્ટસ

રેશમાં તેમજ સુતરાર કાપડ, લુલન રચ્સ. બ્લાન્કેટસ—એમાં ભાગોદ માટે ભત બતના માલ. તેમજ કેપડાળન જ્યારેજેટ સાડાએ: લામેરે માટે હમારે ત્યાં પ્રથમ તપાસ કરવા મલામણ એ 33 વેસ્ટ સ્ટીટ, વ્યક્તાનીસભર્મ.

કાેનઃ ૩૩–૨૬૫૧

ધીરૂભાઈ પી. નાયક

મુસાફરી. વીમાનાં અને જનસ્ક્ર એજન્ડ

હોંદુસ્તાન અગર દુનીયાના કાઈ પણ ભાગની હવાઈ દરિયાઈ અગર જમીત માર્ગ મુસાફરી કરવા ઘરે બેઠા અમારી મારફતે ભુકોંગ કરાે.

છેકની, આગ, ચારી, હુલ્લડ, અક્ષ્રસ્માત, પ્લેટગ્લાસ, વિગેરેના વીમા અપ્રે હતરાવી આપીએ છીએ.

ઇન્કમેટક્સ, પરસનલ ટેક્સ, દ્વિસાળના ચાપડા લખાવવા રેવન્યુ ક્લીયરન્સ સર્ટીફીકેટ કે વેપારના લાયસેન્સા પાસપાર્ટ તેમજ ઇમામેશનને લગતી બાળતામાં કંઇ પણ ફી લીધા વિના અમે ગરૂત સલાદ આપાએ છીએ નેશનલ સ્યુરયુઅલ લાઇફ એસોસીએશન ઓફ એાસ્ટ્રલીયા, યાકશાયર ઇનરયુરન્સ કંપની લીમીટેડના પ્રાંતનિધિ.

Phone: 33-9033. 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.

ધી ન્યુ દિલ ખુશ-સ્વીટ માર્ટ

મેનેજર: મળીલાઇ લાણાલાઈ કાદીપારવાળા.

દરેક ન્નવની માંઠાઈએ, ગ્રાષ્ટ્રમા ધીની તેમજ કૈરણા ક્રેયા, મસાલાથી અને બનાવીએ છીએ.

અમાર્ં વખલ્લએલું ઝુરતી ભુઝું સેવ, મમરા, લાંઠીઆ, રાજીઆં, પાતરાં વિગેરે દરરાજ તાળાં બનાવીએ છોએ.

પાર્ટી વીગેરે માટે માેટા પ્રમાણમાં મીઠાઈ એાર્ડર પ્રમાણે ટું ક વખતમાં બનાવી આપીશું.

PHONE 33-6575.

P. O. BOX 3680.

THE NEW DIL-KHUSH SWEET MART, 34 President St., Corner Diagonal Street.

JOHANNESBURG.

ત દુરસ્તી અને શક્તિ માટે

આ શિયાળામાં **મેથીપા**ક ખાંગા

શી. ૧૨–૬ રતલ.

માજેજ એારડર કરા:

કેપીટન્સ બાલ્કની હાેટેલ

(ધી કાેનેર મીકાઈ હાઉસ)

ગ્રે અને વિક્ટોરીયા સ્દ્રીટના ખુણાપર – ડરબન. ફાન નંબર ૨૩૪૧૪ ટેલીયામ: KAPITAN.

તાજું ઉમદા ફરૂટ

''કરખનતું સ્કાઉ આદુ ૧૦ પેની રતલ, માેટી કળીનું' લસણ શી. ૧–૬ રતલ.

સુરણ, રતાળ, વ્યાંભા હળદ, લીંઘી હળદની માસમ ચાલુ થઇ છે. કપુરી અને ચેવલી પાન પ/— રતલ, પારેટજ જાદું. ગાળ બાસકીટ ૧૦/૬, લાંબી અને સ્કવેર બાસકીટા ૧૬/૦ ડઝન. હમા ચાખા, દાળ વિગેર દરેક જાતની ગ્રાસરી અને મસાલા રાખીએ છે.

રાડેશાંમ્મા, ન્યાસાલેન્ડ અને બેલઝ્યમ કાન્ગાના મારડરા પર પુરતું ધ્યાન માપી કોઇ પણ વસ્તુ પરમીટ કડાવીને મેાકલશું.

A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS
P. O. Box 251. DURBAN.

ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

બેડરૃષ્ય શુદ, ડાઇનીંબરૃષ્ય શુદ, વેલિ'રાળ, ડરેસીંગ ગ્રેસ્ટ, સાઈડ બેડિ' ઓફીસ ડેસ્ટ, છુક કેસ, ટેબલ, તદન કાફાયત ભાવે ખરીદી શકરોા. જાતે પ્રધારી લાભ ક્ષેવા ગુકરોા નહિ.

—બાઠસ, ટેબલ અને કીચન ડરેસર—

એ હમારો દેખરેખ નીચે તર્કચાર થાય છે. તેના સ્ટાક હમેસા તર્ક-યાર રહે છે. માત્ર રાક્કા બાવાના પ્રાઇસ શીસ્ટ મંત્રાવા અને વેપાર માત્રલ વધારા.

L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

"ઇન્ડિઅન ઓપિનિઅન"

શુક્રવાર તા. ૨૨ અકટાબર, ૧૯૫૪.

દી વા ળી

્રેટલાંક વર્ષથી દિવાજ પડી ગયા છે કે દીવાળીના શુભ પ્રસ'ગે 'ઇન્ડિઅન એાપિનિ-અન'ના વાચકાેને ખાસ અ'કની ભેટ આપવી. આ વધે એ ભેટ અમે નથી આપી શક્યા તેથી વાંચકાની અમે ક્ષમાં યાચીએ છીએ. આર્થીક તેમજ અન્ય કારણાને લઈને અમે આ વર્ષે ખાસ અ'ક કાઢી શકયા નથી. 'ઇન્ડિચ્યન એાપિનિઅન' કરજના ઉડા ખાડામાં પડી ગયેલું છે અને એાછા સ્ટાક અને મર્યાદિત સાધના વડે છાપું ચલાવતું ઘણું મુશ્કેલ થઇ પડ્યું છે. આથી અમારે ખર્ચ ઉપર જરા સખત કાપ મુકવા પડયા છે અને તેમાં. અમને જણાવતાં ખેદ થાય છે ંકે, ઘણી પરદેશ મકત માેકલ વામાં આવતી નકલાે પર પણ માટા કાપ સુકવા પડ્યા છે. 'ઇન્ડિઝન એાપિનિઅન' કુરી પાધું પગલર થાય એટલે જેએાને એ છાપાંની એાટ જણાઇ છે અને ઉપયોગી જણાયું છે તેમનાં પર તે ફરી ચાલું કરવાની અમે આશા રાખીએ છીએ.

અમારે સખેદ જણાવલું પડે છે કે હમણાના વર્ષોમાં અમારા ઘણા ગ્રાહકાની લવાજમા વખત સર માેકલી આપવામાં શીથીલ ताना अने ते ઉधराववा तेओने દરવાજે અમારા પ્રતિનિધિને માકલવાના નકામાં અર્થ અને વખત અને મહેનતની બરબાદી કરાવવાના કારણે છાપું ચલાવતું ઘણું મુશ્કેલ થઇ પડ્યું છે, પરંતુ જેવા એ કારણસર છાયું ભરમાં દાર અધકાર છવાઇ ખ'ધ કરવાની અણી ઉપર આવી એ કે હિતચિત કા અમારી મદદે રાકેલા છે. આ પ્રસંગે પણ

પરંતુ આ પ્રસંગે અમાર્ક પાતાનું દુઃખ રડવામાં સ્થળ અને સમય રાકવા અમે નથી ઈચ્છતા. એટલે મુદ્દાની વાત ~પર આવી જઇએ.

દીવાળીના શુભ પ્રસંગ ફરી

આવી લાગેલાે છે. ખીરતીઓને

આલમને માટે દીવાળી છે.

दीवाणी से सेक्ष्य तहिवार छे

કે- જે સમરત હીંદમાં એક

જેમ કીસ્ટમસ છે તેમ

રાષ્ટ્રિય તહેવાર તરીકે સઘળા વર્ગા તરફથી ઉજવાય છે. પૌરાણિક કથાએામાં ગમે તે કહેવામાં આવેલું હાય છતાં દીવાળીનું ખરૂ મહત્વ તા એ છે કે દુનીયામાંથી સઘળાં પાપના નાશ થાય છે અને ઘાર રાત્રીના અધકારને દીપમાળાથી પ્રકાશિત કરી એ શુભ પ્રસંગ સહ્ય ઉજ વવામાં આવે છે. वस्तुत्वर भाषुस श्रेक हुनीयानुं प्रतिनिन धिरव धरावे छे. अने भरे। આનંદ ત્યારેજ થાય છે જ્યારે માણુસના હુદયની અ'દર રહેલાં પાપાના નાશ થઇ તેના હૃદય ની અ'દરનાે દીપક દુનીયાને प्रकथवित કરે છે. માણસના इंदयमां भराण अने सारी वृत्ति की। वन्ये सहैव शुद्ध बाल्यांक કરે છે એ સૌ કાઇના અનુભવ छे. अने क्यारे भराम वृत्तिओ। પર સદ્ધિત્તએ। ના વિજય થાય છે અને આપણા હૃદયા શુદ્ધ થાય છે, ત્યારે દુનીયાની શુદ્ધિ થાય છે અને સુખશાંતીનું સામ્રા जय स्थपाय छे. आले हुनीया રહેલાે મલુમ પઉ છે. અતિષ્ટ ળળા સારાં બળા પર વચ⁶સ્વ આવેલા જ છે અને તેઓની ધરાવી રહ્યાં છે. આ દેશમાં ઉદાર મદદે બંધ કરતાં અમને તે બની રહેલું આપણું એઇ અનુભવી રહા છીએ. યુરાપ એજ ખની રહ્યું છે અને જે અને ખાસ કરી આફ્રિકા ખેંડમાં મીત્રા અને હિતચિ'ત કાેએ આ તેનું વચ'સ્વ નિહાળી રહ્યા છીએ. વખતે પણ ઉદારતા દાખવેલી એશીયામાં અને ખાસ કરી હીંદ છે તેઓના અમે ઘણા આસારી માં, જેઓ વિનાળા સાવેના

જાણે છે કે ત્યાં સારાં ખળા એટલાં અધિક છે કે નઠારાં ળળા ને વર્ચસ્વ ધરાવવા દેતાં નથી. સ્વાર્થ, લાેબ અને તિરસ્કાર જે આજે દ્વીયાને શાંતીથી વિરક્ત રાખી રહ્યાં છે અને વિનાશકારક યુદ્ધને માગે ઘસાડી રહ્યાં છે તે આ દેશમાં સર્વત્ર ફેલાઇ રહેલાં જોવામાં આવે છે. ભવિષ્ય શું થશે તે કાઇથી કળી રાકાતું નથી. પરંતુ એ વખત હવે આવી લાગેલા છે કે જયારે પ્રત્યેક व्यक्ति के भीकाना है। जोर्ड રહી છે અથવા તા આપણે કરી रह्या छी भे तेम सरकारने। हे।प नेध रही छे तेले पातानुं हृदय તપાસલું પડશે કે તે સમ્ટિના મહાન પિતા, પ્રકાશ આપનાર અને માર્ગ દર્શકથી કેટલી દ્વર छे. सरकारने अने तेना कायहा, के आपणे अन्यायी अने अनिष्ट ગળીએ છીએ. તેની સામે લડી રહેલા આપણે શું ઇશ્વરના કાય દાનું વફાદારીથી પાલન 'કરીએ છીએ ખરા. ને ન કરતા હાઇ એ તા આપણી લકત અનિષ્ટ ખળાની છે અને તેનું પરિણામ પ્રકાશમાં નહિ પરંતુ ધાર અ'ધ નીવડાે.

મહાન કાર્યથી વાકેફ છે તેઓ કારમાંજ આવી શકે. દુનીયા ના કેટલાક ભાગામાં રેલાથી, વિમાની અકસ્માતાથી, આગાથી અને આજે જંગી હડતાળાથી થઇ રહેલાં ભયંકર નુકસાનમાં દુનીયામાં સઘળું સારૂ નથી અને જે ચાલી રેહ્યું છે તેથી ઇશ્વર રાજી નથી તેના અંગુલ સચક ચિન્હા રહેલાં છે. દીવાળીના મંહાન પ્રસંગ આપણને કરી ચતવે છે કે આપણે આપણાં અંતઃકરણા કરી તપાસી સારા અને નકારાં ખળા વચ્ચેની લડત ને માટે ઘટતી તઇયારીએા કરવી નોઇએ. ભૃતકાળમાં બની ગયું તેનીજ માત્ર ખુશાલી ઉજવવી અને ખાનપાન કરવાં ખસ નથી. આજે આપણે માટે ખરેખર દીવાળીના પ્રસંગ છે ખરા કે પછી આપણે તેનાથી ઘણા દુર છીએ એ આપણે વિચાર કરવા જોઇએ, આ વિચારા અને ભાવ નાએ! સાથે અમે પ્રાર્થીએ છીએ કે આ દીવાળીના મહાન પવિત્ર પ્રસંગ સૌકાઇને અને આનંદ આપનારા અને આવતું નવું વર્ષ સીને સખ શાંતી અને આળાદી આપનાર

કેન્ટરખરીના આર્ચબીશપે વખાેડી કાઢે**લી** એપાર્દે હેડની નીતી.

લ કન અકટાખર તા. ૧૯: કેન્ટરખરી કસોટી થઇ રહી છે. એપાર્ટ દેડની પીશરે દક્ષિણ આમીકાની **હાલની વર્ણ**ે બેદની નીતીને વખાડી કાઢી (સંધર્ન ઇગ્લાંડના એ'ગ્લીકન ચર્ચાના ક્રેન્ટરખરી ચન કરતાં તેમણે કહ્યું કે આજે જ્યારે तं गरिथति घणी रीते हणपी थवा લાગેલી છે દક્ષિણ અદિકામાં નેટીવા સામે આક્તકારક નીતી આગ્રહપૂર્વંક અખત્યાર કરવામાં આવી રહેલી જોઇને આપણને અનહદ દુ:ખ થઇ રહ્યું છે. ંએ નીતીને ડચ રીફાેર્મ્ડ ચર્ચાસવાય ના સધળા ધ્વીરતીએ। અધ્વીરતી ત્રણે દક્ષિણ આદીકાના ખીશપાએ तेने। इरीइरीने २५६८ विरेष्ध हरेसे। छे. આપણે આ દેશમાં તેઓને હાર્દીક ટેકા આપેલા 😵 અને આપણા ચ્ય **ભા**ળતમાં સ્પષ્ટ મત દર્શાવતા આવેલા છીએ. ત્યાંના તેમજ આખા આદ્રિ-કાના આદ્રીકનાને સધળી સામાજક अने नागरीक स्वतंत्रतामां भरी समान બાગીદારી અપાવવામાં તેઓના ખરા મીત્રા નરીકે આપણે એ કરતાં વિશેષ કરી શકતા નથી. આપણી ખરી

ના આર્ચાંબીશપ ડા. જ્યાફે નીતીના પ્રત્યેક અમલ પ્રીરતી સિદ્ધાંતા अने सामान्य न्यायना अंग धरनारा

તેટીવાની કળવણી તેટીવ એફેર્સ ના કાનવેકશનના સીનડ સમક્ષ પ્રવ-્ર ખાતાં લેદળ મુક્વામાં આવેલી છે તેની આપણે તાંધ લઇએ છીએ. તેના અર્થ એ થાય છે કે સરકારને આદિ ંકનાના બલાંને માટે જે યાગ્ય લાગશ तेथा अने तेटली क रेणवणी आहि-કનાતે અપારો. આ ઉપરાંત વેરટને એરીયાઝમાંથી આદ્રિકનાની મહિકતા લઇ લેવામાં આવતાર છે. અને હવે यर्थनी प्रे।पर्टीभानी मुद्दत पण अक्र વર્ષની કરવામાં આવી છે. અને સર क्षारते जयारे अभ लागशे 🤰 सर्वाता બાકુતાની પ્રવૃત્તિએ। આદિકના અને सरकार वन्त्रीना अथवा आफ्रिक्ना अने सरकारना माधुसा है संस्थाओ। ંવચ્ચેના સંબંધ બમાડવાનું ઉત્તેજન आपनारी छे ते। तेनी भुद्दत २६ ४२वा માં આવશે.

આર્ચળીશપે કહ્યું કે, આ પરથી જણાય છે કે સરકારની દ્રષ્ટિએ ''બગાડેાં'' માત્ર ખીજાંચા ઘડ્ડાજ થઇ

શકે સરકારની કંઈ પણ પ્રકૃત્તિથી નહિ થઇ શકે.

આ આપણુદ સત્તા થઇ અને તેની व्यने साम्यवाही हेशा ज्यां नाभरीकृत ના અને ચચીના હકાપર પ્રતિબંધા મકાઇ રહ્યા છે તેની વચ્ચે કરો! તકા વત નધી.

આર્ગામાં કહ્યું કે, આશ્રર્ષજનક છે કે દક્ષિણ આદિકાતી સહકાર જે જાતે જ સામ્યવાદી સ**હકારની** રીતી એાતી નકલ કરી રહી છે તે પુદ પાતાને જ 🔻 વિધ શં કા લાવતી.

અ**નથ**ેપરંપરા

(કાકા કાલેલકર).

ચુરાપની આજની રિયતિ જોકને કાંક તે એારતા થાય એવું નથી. મહા યુષ્ધની શરૂઆતથી ત્યાંથી શાંતી જે એકવાર ચાલી નીકળા છે તે કેમે કરી ફરીયી રયાપન થતી જ નથી. એમજ લાગે છે કે મહાયુદ્ધની તાલીમ લીધા પછી યુરાપની જનના એકખીજા ना न्तन विधे भीक्षदक्ष भेपरवा भना ગઇ છે. ગુન, તાકાન, રહાય આગ થી લોકા ટેવાઇ ગયા છે.

યુદ્ધના હિમાયતીએ। હમેશાં કહેતા કરે છે કે યુદ્ધ એ કળવણીનું માટામાં માટું સાધન છે; યુદ્ધી માણસની કાયરતા અને વિલાસિતા ખંખેરાઇ જાય છે અને પાતાની જાન જોખમાં નાખવાની બહાદુરી તેની અંદર આવે છે.

દીવાળીતા અભિન'દન 'ઇન્ડિઅન ઓપિનિઅન' પાૈતાના સઘતા વાચકાને દીવાળીના અભિનંદન પાઠવે! છે અને તે પછીતું નવું વર્ષા∤ સૌને સુખશાંતી અને આખાદી આપનારું નીવડા અવી ઇશ્વર પ્રત્યે પ્રાર્થના કરે છે.

પ્રકાશકાે તરકથી જાહેર કરવામાં આવે છે કે દીવ.ળી ની રજાના કારણે અકદાખર 'ઇન્ડિઅન | રહગીને⊦ ∣એાપિતિઅન'તાે અ'ક બહાર ુંનહિ પ3.

तत्वतः भरे भा वात भरी होय, પણ હાલની યુરાપની યુદ્ધ નીતી જોતાં રપષ્ટ દેખાય છે 🌡 મુદ્ધ એટલે પાતા ની જાન પચાવવાની ખટખટ અને ખીજાના જાન લેવાની હેાંશ. એક विसायतने। हिन हुई छ है, 'आजना જમાનામાં નાણાં મેાંયાં થયાં છે અને લાહી સાંઘું થયું છે: બીજો અક વિદાન કહે છે, 'ધુરાપના લાભ ત એશ આરામ એટલા વધી પડ્યા છે है वस्तुओ। भेणववा भातर भाखसी।ने મારી નાખતાં તેને કંઇ લાગત નથી. વસ્તુએ। માહ્યસ પર સવાર થઇ છે.' ધનવાન લેહો પોતાના લાબ પાપવા ખાતર હજારા નિર્ધતાના લગાઇમાં કે મીલામાં ખળિ ચડાવે છે; લડાઇમાં લાહી વહેવડાવે છે અને મીસામાં परसेवेः.

યુરાપમાં આજે પ્રેમ અને દ્યા સુકાઇ ગયાં છે. ક્ષમાનું તા નામ પણ સંબળાતું નથી શાંતીના ગીતા ગાનાર મંત્રળા દરેક ઠેકાણે દેખાય છે, પણ દરેક મંડળ લશ્કરી સાજ સંજી ચ્યતે લશ્કરી ખ્યુગલ હાયમાં લઇ લડાઇના રાગમાં શાંતિનાં ગીતા ગાય છે. યુરાપ શાંતિ ઇચ્છે છે-છગરથી ⊌≈છે છે, પણ તેને ક્ષમાની શાંતિ નથી જોઇતી, પ્રેમની શાંતિ નથી क्तेर्धतीः तेने आयहानी अने न्यापनी શાંતિ જોઇએ છે: અને યુરાપતા न्याय એटले लहले। लेवाना जेरी अध વા જંગલી ત્યાયના અંત આવવાના નથી .અને ન્યાયની શાંતિ સ્થાપન થવાની નથી. એક પક્ષ થાકે કે શાક ખાવા, અથવા વધુ તક્ષ્યારી કરવા થાડા દિવસ શાંત ખેસશે. પણ તધ-યારી થતા વાર તે એ કરજીઆત શાંતિની કસર કાઢી નાખરો.

સરકરને થાય છે કે શુન્દ્રેમારતે सल करवानुं तेनुं पवित्र कर्तव्य छ। એકाह शुन्धेभारने क्षमा थाय ते। शुन्धे। વધી જાય. અને અરાજકાને થાય 🕏 કે સરકારના કેર કરતાં આપણા કેર વધે નહિ ત્યાં સધી સરકારના સમાજ દ્રોહ ચાલ્યાં જ કરવાના. ખે છાકરાઓ લડવા દાૈય અને દરેક છાકરા આગ્રહ પકડે કે છેલ્લા ધા હું જ મારૂં તા જેમ તેમના ઝમડાના અ'ત આવી ન શક તેમ યુરાપના આ ઝગડાઓનું થયું છે.

પ્રેમધર્મશી ખવે છે કે તમે માર વાનું, ત્યાગા અને મરવાને તઇયાર યાએ. તાજ દુનીયામાં શાંતિ સ્થપાશ અને સાલ્યિક શૌર્ય પ્રગટ થશે.

સાઉથ આક્રીકન હીંદ્ર મહા સભા દીવાળીના તહેવાર

સઘળા હીંદુ ભાઇએાને આથી જણાવવામાં આવે છે કે ચાલુ સાલ દીવાળીના તહેવારા અક્ટાેબર તા, રપ અને તા. રક મીના પડે છે.

અક્ટાેબર તા. રા મીના સીને પાતાના દુકાના બ'ધ રાખવા વિન તિ કરવામાં આવે છે.

> છ. કે પાડીઆ. એા. જનરલ સેક્રેટરી સા. આ. હાંદુ મહા સવા.

વિવિધ ખખરા

કીનીકસ સેટલમેન્ટને મળેલી નાણા મકઠ

શ્રી સુનીલાલ રાઘવછ પારેખની સહાયતાથી વૈકલમ ડીરટીકટમાંથી પ્રીનીકસ મેટલમેન્ટની કરતુર**ભા સ્માર**ક રકુલ અને 'ક્રન્ડિઅન ઓપિતીઅન' પરનું કરજ શીટાડવાને નીચેની રકમા મળેલી છે જે સાભાર રિવકારીએ છીએ તેમજ પાતાના કામતા વખત ના ભાગ આપી એ રકમાં ઉઘરાવવાને કરવા માટે શ્રી સુતીકાલ પારેખના પણ આબાર માનીએ છીએ.

વેરલમ બાહ્ય એન્ડ ટીમ્બર કું. (પ્રાપ્રાયટરી) લીમીટેડ પા. ૧૦–૧૦–૦, ચ્યેસ. શેમ પા. ૫~૫~૦, બી. જુદા ક્ષધર્મ પા. પ−પ−૦, ડી. વી. મુડલી (જીનીયર) પા. ૫-૫-૦, એસ્ટેટ લેટ नायाक्षा राधवक्ष पा. १०-१०-०, भे. રામસંદર પા. ૫-૦-૦, બી. મથુરા પા. ૩–૩ં–૦, ટામ મુરગન ધ્રધર્સ પા. ૧૦-૧•-•, એસ. ડેવીડ પા. ३-३-०, अभेन. श्रेय. देवीप्रसाद पा. ૩-૩-૦,). એ. મુનસામા (રેડકલીક) પા. પ-પ-૦, રામસાગરસિંગ પા. પu-o, सी. એम. पीन्याध पा. 3-3 -૦, એમ. લાલ ખહાદુરસિંગ પા. ૫-५-०, व्यार, सभाग था. ७-१०-०, के. મ્યાર. તાલેવ'તસિંગ પા. પ-પ-ા. 🏋 परदेशी था. १--१--०, भारसी ક્રાેરમસજ પા. ૨–૨–૦, સુતીલાદસ रेश अअर पा. ५-५-०, दुस पा. ૧૦૧–૧૫–૦ રટે મરથી શ્રી મગનલાલ પટેલ તરફથી મળેલ પા. ૧૦-૧૦-૦ સાબાર રિવકારીએ છીએ. 🔊 મળા કુલ અકિડા પા. ૧૧૨-૫-૦ થાય છે. પાર્ટ એલીઝાબેય હીંદુ સેવા

સમાજ ता. २-१०--५४ ना पूक्य महात्मा ગાંધીજીની જયંતી, પાર્ટ-એલીઝાબેયનો હીંદુ સેવા સમાજ તરફથી ઉજવાઇ હતી. પ્રમુખલી છેાટુબાઇ ડાવાબાઇ તેમજ જીદા જીદા વકતાએ તરફથી સમયાનુસાર વિવેચના થયાં હતાં. બાદ ખોપુજીના ત્રિય બજના ગવાયા બાદ પ્રસાદી વહેંચવામાં આવી હતી. ત્યાર ખાદ પ્રમુખધીએ પધારેલ બા⊎ બહેતા તા સ્થાભાર માની રાષ્ટ્રગીત ગામ મેળાવડા ખરખારત થયા હતા.

ગુજરાતી હીંદુ મહિલા

માંડળ ડરખત

ડરયનના ગુજરાતી હીંદુ મહિલા મંડળે દિવાળીના શુભ પ્રસંગે શ્રમ यत करी , भरील लालकाने से पक्षना કટકાએામાંથી ડ્રેસા નિગેર શાલીને નિચલે ડેકાથે માકલી આપ્યા છે: રવામી શ્રી નિશ્વલાન દેશને ૩૫૦ નંગ ભાળકાના કપડાં નવાં. મેવીલ અનાથા શ્રમને ૧૫૦ ભાળકાના કપડાં નવાં. તેડીય સંસ્થાને ૧૦૦ નવા કપડાં ભાળોમ માટે. ત્રિટારીયાની ગુજરાતી

શાળાની ખેતાએ મંડળની વિનંતીતે માન આપી જે કપડાં એટ માેક્સ્યાં હતાં તેને માટે મંડળ તેમના 🖦 પત્ર દ્વારા જાહેર આબાર માતે છે. કેટલીક છેતાએ મંડળતે જાતાં કપાં માટે પુછાવ્યું છે. જાતાં કપડાં પણ સહર્પ મંડળ રિવકારશે અને યાગ્ય રથળ તે માકલી આપશે. માકલવાતું ઠેકાણું સૌ દિવાળાખેન ઠાકર, ૧૨૭ ત્રે રટ્ટીટ, ડરવ્યન.

ચાલાક વિદ્યાર્થીનું અવસાન

કાડીયાવાડ હીંદુ સેવા સમાજ સવર્ત મેન્ટ એડેડે ઇન્ડિઅન સ્કુલના પ્રીન્સીયલ શ્રી આર. પી. સાનીના ચ્યકના એક પુત્ર શ્રી બજલાલ સાની ના મયા શનીવારની મધરાતે સેન્ડ એકન્સ હાેસ્પીટલમાં યએલાં અકાળ અવસાનથી ડરયનના આખાં વિશાધી મંડળમાં ઉડેર રોક ફેલાઇ ગયેર હતા. મરનારની ૨૬ વર્ષની વ્ય હતી અને વિદ્યાભ્યાસમાં ઉત્તમ ખ્યાતી મેળવી હતી. આ વર્ષમાં તે ખી. એ.ના પ્ટેરલાં વર્ષમાં બેસવાતા હતા. પહેલા અને ખીજ બન્ને વર્ષ માં અંગ્રેજીમાં તેમણે સર્ટીશીકેટ શ્રોક મેરીઢ મેળવ્યું હતું. ૧૯૪૭માં તેમણે ત્રી મેડીકલ કાર્સ પુરા કરી હતો. નાફુરરત તળીયતને લીધે તેમને આયળ અભ્યોસ છેાડી દેવા પડયા હતા. तेभनी शक्तीनी कदर ,क्सी तेभने શાસ્ત્રી કેલિજના સ્ટાકપર નીમવામાં ચ્યાવ્યા હતા જ્યાં નવમા ધારણમાં તે ગણીતના વર્ગ લેતા હતા. તેમનું કામ ઘણું ઉત્તમ હતું અને તેમના સલળા લેકચરરા તેમના સુંદર બારિ ની ચ્યાગાહી કરતા હતા. નાટાલની યુનીવર્સીટીના નાન-યુરાપીયન સેક્શન ના એારમનાઇઝર ડેા. મેબલ પાલ્મરે તેમને અ'જલી આપતાં જણાવ્યું હતું કે શ્રી વર્જલાલ સાનીના અવસાનથી યુનીવર્સીટીને તેમજ હીંદી કામને એક ભાવિ તૈતાની ખાટ થઇ છે. તેમના અગ્તિ સંસ્કાર જે રવીવારે બપારે કેટાંગેનર ક્રીમેટારીયમમાં થયા હતા તેમાં દરેક વંત્ર'ના લાકાએ માટી સંખ્યામાં હાજરી આપી હતી.

શ્રીયુત અને શ્રીમતી આર. પી. સોની અને કુટુમ્ય જે બાઇ બહેતાએ **बिहार भट्ड आ**पी छती तेओना तेमल યુનીયનના ઘણા બાગામાંથી મળેલા દિલસોજીના સંદેશાએ। માટે તે માેક્ષ-નારાઓના હાર્દિક આબાર માને છે. શ્રી રમણલાલ દેસાઇને અજલી

શ્રી ભારત સંરકાર સમિતિ (દાંસવાલ હીંદુ સેવા સમાજ)ની રવિવાર તા ૧૭-૧૦-૫૪ના રાજ જોહાનીસખર્ય ના શ્રી ગાંધી હાલમાં મળેલી પ્રાથના સભાએ ગુેજરાતના મહાન નવલકથી કાર સાક્ષર અને સંરકૃતિ-ઉપાસક શ્રી - રમણુલાલ વસે તલાલ દેસાઇની થયેલાં અવસાન પ્રત્યે અત્યંત ખેદની લામણી વ્યક્ત કરી હતી અને સમમ ગુજરાત અને તેનાં કૃદ્ધખને પોલી અસહ્ય ખાટ માટે દિલસાં ખારૂવી ≰dl.

ર્મી. રેબલ્યુ. એમ. ગેલ 'ઇન્ડિ-અન ઓપિનિઅન'ના અંગ્રેજી વિંભાગમાં નીયમીત લેખા લખે છે. તા. ૧૭ સપટેમ્પરના અંકમાં તેમણે Buei મથાળાં હેડળ લખેલા લેખ ઐતિહાસિક અગત્યના અને ભણવા જેવા હાઇ ગુજરાતી વાચકાના સાભાથે તેના તરજીમા અહિ આપીએ છીએ:

"दवे नपारे सेन्ड टेन्धर ओडवाध-ત્રરી બાેર્ડ આપણા શકેરામાંથી હીંદી वेषारीकाने भरीत हादवानी दरभारते। સંભળવાનું કરી આરંબેલું હાે તેએ! ने ढांश अदवाने। मे ल'न, के मेति-દાસિક અને આંકડાની માન્યતાએ ાનક આધાર પર રચાયેલા કહેવાય છે. તેમાં ની રેટલીક હકીકતા કરી તપાસવાનેક વખત આવેલા છે.

તેમાંની પદ્રેલી એશીયાટીક લેન્દ્ર ટેન્પાર લાઝ એમેન્ડમેન્ટ કમીડી અને લેન્ડ ટેન્યાર કમીટીના સંયુક્ત રીપાર્ટ, જેના પર ગરૂપ એરીયાઝ એક્ટની **જરૂરીયાત પુરવાર કરવાને સર**કારે આધાર રાખેલા હતા, તેના પ્રસિદ્ધ યું થા પહેલા પારિપ્રાક્ષ્માં જણાવવા માં આવેલી છે. તે નીચે પ્રમાણે છે: (રીપાર્ટના પ્રસિદ્ધ પારિપ્રાફેા માં) ડુંકમાં આપવામાં આવેલી જુખાની પર નજર ફેરવતાં જણાય છ કે, નાટાલના યુરાપીયન રહીશાની મ-છા વિરૂદ્ધ દક્ષિણ આદ્રીકામાં હોંદી ગીરમીટીયા મજુર તરીકે આવ્યા હતા. યુરાપીયના હોંદાને માંગતા નહોતા अने तेना आवाधी देशपर आवी પડનારા પાપા તેઓ માનતા હતા તેના તેઓને અય લાગતા હતા."

આ આશ્રર્યજનક નિર્ણયને માટે પુરાયા આપવામાં ન આવે ત્યાં સુધી तेने गं भीरपचे स्विधारवे। अशक्ष छे. કારણ સવળા જાણમાં આવેલા અઇતિ હાસિક પ્રરાવાઓ તા એ ખતાવે છે કે સૌયી પ્રથમ હીંદીએંગ આ દેશમાં ૧૮૬૦ ર્મનાટાલની ગારી વસતી ના ઘણા , જ માટા બાગના. કાલાનીની સુંટા-એલી ધારાસભા તરફયી વ્યક્ત થએલાં, ચાૈકસ આમ'ત્રણધાંજ આવ્યા હતા. ્ર ૧૮૫૯ના નાટાલના '૧૪ મા કાયદા, 🖙 તેના ખીજાં વાચનમાંથી સર્વાનુમતે પસાર થયા હતા, તે એવું દરાવનારા હતા કે હીંદથી આવેલા મળુરાએ પાંચ વર્ષ ગીરમીટમાં કામ કરવું અને ત્યાર ખાદ પ્રત્યેક વસાહતીએ યા તા ક્રીયા ગીરમીટમાં દાખક્ષ થવું **મ્મયવા ગજી**રીની ખુલ્લી બજારમાં સ્વતંત્ર નામરીક તરીકે નાકરી શાધવી. 🖻 કાયદામાં વધુમાં જે હીંદીએ ના-રાલમાં દસ વર્ષ નાકરી કરેલી હાય (પાંચ વર્ષ ગીરમીટમાં) તેને પાછા જવાનું મક્ત બાર્કું આપવાનું અને જો અહિંજ રહેલું હૈય્ય તેા બાડાનાં **બલ્લામાં મક્ત સરકારી જ**મીન આપ વાનું કરાવેલું હતું.

યુનીયનમાં આવેલાં હીંદીઓનાં ધાડાં

(સી. ડબલ્યુ. એમ. ગેલના અ'ગ્રેજ લેખપરથી)

એ ખરૂં છે કે આ શરતા હીદ સર કારના આગ્રહથી જ દાખલ કરવામાં **અાવી હતી. કારણ** તેના સિવાય હોંદથી ગીરમીડીયા મળ્હરા આયાત કરવા દેવાની તેણે નાટાલને ના પાડી હતી. પરંતુ નાટાલને ઐ શરતાથી तेमल इसी आधी प्रष्डण इायहें। यंथे। હતા. અને ૧૮૬૦થી ૧૯૧૧ સુધી तेचे भे अन्ते रिवधारवानुं याधु राज्युं. ત્યારખાદ નાટાલ પ્રાંતિક કાઉન્સીલ તેમજ યુનીયન સરકારના સખત વિરોધા હતાં હીંકથી ગીરમીટીયા મળુરા દક્ષિણ અહિકા માકલવાનું હીંદ સરકારે બંધ કર્યું. આ કૂલીએા **છે**ાડતાં પહેલાં (કુલીને**ા અર્થ** હીંદમાં **હ**માલ કરવામાં આવે ⊌ે) એટલી વસ્તુ પર બાર મુકવા જોઇએ 🕽 જે શરતા એ તેઓ અહિ આગ્યા હતા અને જે ડું ક્રમાં મેં અહિં આપેલી છે, તેનાથી તેએાને પાતાની ગીરમી≵ પુરી કર્યા બાદ સ્વતંત્ર નામરીકા તરી**કે** અહિં રથાયી વસવાટ કરવાનું ઉત્તેજન મળ્યું હતું. ખીજી એક વાત કરી ક્રીને યતી સાંબળવામાં આવે છે તેના પણ કરા અકતિહાસિક પુરાવા નથી. તે એ કે આપણા હોંદીઓને એવી શરતે સ્માયાત કરવામાં આવ્યા હતા કે તેઓ ની ગીરમીટ પુરી થતાં તેઓએ હીંદ યાછા ચાલ્યા જતું.

૧૮६૦ અને ૧૯૧૧ ના વચમાળામાં ૧૪૨૦૦૦ ગીરમીડીયા મજીરાતે હીંદ યી આયાત કરવામાં આવ્યા હતા.-એટલે કે યુનીયનમાં દાખલ ઘએલા હીંદીએાની કુલ સંખ્યાના ૮૧ ટકા હાલની ચાર પંચમાંશ હીંદી વસતીને विषे भरदूभ के. अय. है। इमेयरे के ચુકાદા આપ્યા હતા તેના વિરાધ કરી શકાય તેમ નથી. તેમણે કહ્યું હતું 🧎 ''આપણા ઇતિહાસ ले કંઇ પણ પુરવાર કરતા હાય તા તે એ છે 🥻 **અાપણા ઐશીયાટીક સવાલને વિ**ષે **અ**મપણે અમે તે વિચારીએ પર'ત હાંકાત એ છે કે તેની હસ્તિ ઘુરાપી યના અને યુરાપીયનાને જ આબારી Ø."

૧૮૬૬-૭૪ના વચત્રાળામાં કુલી એાની આયાત આર્થીક મંદીના તેમજં ૧૮૫૯ના ૧૪મા કાયદાની રૂએ નાટામે માતાની કેટલીક જવાવદારીએ। નહિ ઉઠાવેલી હોવાના કારણે મંદ પડી ગઇ હતી. નાટાલના ૧૮૭૨ના ૧૨મા અને ૧૮૭૪ ના ૧૯મા કાયદાથી રિયતિ મળ્ડરાની આયાત કરી શરૂ થઇ હતી. એ સાથેજ અને ખાસ કરી ૧૮૮૦

્યાડવા નાટાલમાં દાખલ થયા હતા. આ સ્વતંત્ર હીંદીએ!માંના કેટલાકને ળીજાં પ્રાંતામાં વેધારની તકાની જાણ યઇ અને તેએ। એ પ્રાંતામાં દાખલ થયા. તેમ કેટલાય ગીરમીટીયા મજુરા પણ પાતાની ગીરમીટ પુરી થયા બાદ દાખલ થયા.

૧૯૧૩માં હીંદીએાની વસા**દ**ત સ્ત્રીએ અને બાળકાતી જુજ સંખ્યા– के पण दवे आपणे अध हरी रहा। **છીએ-સિવાય યુનીયન તરફથી સાવ** ખંધ કરવામાં આવી ત્યાં સુધીમાં રવત'ત્ર હોંદીએ વસાહતીએાના ૧૯ ટકા (એટલે કે એક પંચમાંશ કરતાં એાછી) હતી

આજે દ્રાંસવાલમાં આ સ્વતંત્ર હીંદી વસાહતીઓના સવાલ ઉપરિયત થયા છે. ૧૯૫૩ના અકટાળરમાં નાઇકસ્ટ રૂમની મ્યુનીસીપાલીટી વર્તા પાતાના ભાષણમાં-જે ભાષણે ગરૂપ એરીયાઝની ધણી ખરી સુનવણીએ પર અસર પાડી હતી-મી. વી. છ. હેં મસ્ટ્રાંચ્ય કહ્યું હતું કે, "ચીના દુકાનદારા સામે કશા વાંધા નથી કારણ તેએ। પાત.ની વસતી અને વેપારમાં પાતાની હાજરી વડે ગારી વસતીને હરકત કરતા નથી. પરંતુ હીંદીએ। તેએાને અટકાવવાના ગારાના પ્રયત્ના પ્રત્યેના તિરસ્કારથા પ્રાંતમાં ધાડાંને ધાડાંમાં હારયા છે. અને બયની હૃદ વટી ગયા છે." હીંદી न्याना वेपारमां अधेवातां वर्यस्व विधे અને જેટલી હદે તેઓ ટ્રાંસવાલમાં દાખલ થયા છે તે યુરાપીયનાની ⊎≃છા વિરૂદ્ધ કેટલી હદે થયા છે તેની થર્ચો થયા. આ દ્રષ્ટિએ નેતાં આપણી હું બીજ લેખમાં કરીશ. અહિ હું મા ''ધાડાં''નીજ ચર્ચા કરવા ઇચ્છ્રં

હું જણાવી ચુક્રયાે છું કે, આપણા ચાર પંચમાંશ ઉપર હીંદીએ। યુરાપી યનાના ખાસ આમ'ત્રણુયી દક્ષિણ આદ્રિકામાં દાખલ થયા હતા. નાટાલ ની ખહાર પણ તેની જવાયદારીમાંથી **અાપણે ઇટકી શક્તાં નથી, કાર**ણ યુનીયન રથાપ્રાયું ત્યાર બાદ **છે** વર્ષ સુધી યુનીયન સરકારે ગીરમીટીયા મજારા આયાત કરવાની નીતીને ટેકા આપ્યા હતા અને ૧૯૧૧માં હીંદે તેની અટકાયત કરી તેના સખત વિરાધ કરવામાં તે નાટાલની સાથે જોડાયું **હ**તું. સ્પ કી રહેલા આપણા એક પંચમાંશ હીંદી વસાહતીએ! પ્રથમ કુલીએાની ખાસ જરૂરીયાતા પુરી પાડ વાને ખાતર આકર્ષાયા હતા અને સુધારવામાં આવ્યા ખાદ ગીરમીડીયા કેટલાંક યુરાપીયના વિરાધ ઉઠાવતા થયા છતાં તેએાની વસાહત ચાલુ રાખવા દેવામાં આવી હતી કારણ ભાદ કેટલાક હીંદી વેપારીએ વધતી ઇમીમેશન કાયદામાં જો બેલ્બાવ જતી હીંદી વસતીની કપડાં અને અમુક્ રાખવામાં આવ્યા હાત તા ગીરમોડીયા ચ્યનાજની વરતુંએાની જરૂરીયાતા પુરી મળુરાની વધુ ભરતીમા કાર્ય^રને **હોંદ**

ેક્કાચ સંમતી નહિ આપત. હીંદેએ ભરતી **મંધ કરી સાર માદ બે વર્ષ**ની અ'દર દક્ષિણ આક્રીકાએ સ્વતંત્ર હોંદી વસાહતને માટે દરવાન ળધ કરી દીધા અને તેજ વખતે (૧૯૧૩માં) હીંદીએોના આંતર પ્રાતીય હલનચલન પર પણ સંપુર્ણ અટકાયત મૃક્ષી દીધી.

૧૯૧૧ની વસતી મણત્રી વખતે યુનીયનમાં ૧૨,હંદ,૨૪૨ યુરાપીયને। અને ૧,૫૨,૨૦૩ એશીયાટી કા યુનીયન માં હતા, (જેમાંના ૯૯.૫ ટકા હોંદા એ હતા.) યુરાપીયના યુનીયનની કુલ વસતીના ૨૧૬ ટકા હતા અને હીંદીએ ર.૫ ટકા હતા. ૧૯૫૧ની વસતી ગણત્રી વખતે કુરાપીયનાના વસતી ૨૬,૪૨,હ૧૩ (અથવા કુલ વસતીની ૨૦.૮ ટકા) હતી અને હીંદા એાની વસતી ૩,૬૬,૬૬૪ (અથવા કુલ વસતીની ૨.૯ ટકા) હતી. ''ફાટે એવી ક્ળદરૂપતા'' વિગેરેની વાતે। છતાં ૪૦ વર્ષમાં ખન્ને વસતીએાના પ્રમાણુમાં ઘણાજ એકારી તફાવત માલુમ પડે છે.

ચીનાએાની વસતી આખા યુનીયન માં આજે લગભગ ૧૫૦૦ની છે. અને તે ચાલુ રૌકાની શરૂઆતમાં હીંદી મળુરાના કરતાં નદન જુદી જ શરતા એ ખાણોતે માટે દાખલ કરવામાં આવેલ ચીના મજુરાની એલાદની વસતી છે. ઘણા ખરા ચીનાએાને પાતાને વતન પાછા માકલી દેવામાં આવ્યા હતા. ખાડી રહેલા ૧૫૦૦ 'હરકત કરતા નથી' અને વેપારમાં ''આંખે આવતા નથી'' એ બાગ્યેજ મહત્વની વસ્તુ ગણાય.

ટ્રાંસરાલના સંબંધમાં ૧૯૧૧માં હીંદીએાની વસતી ૧૧•૧૨ની હતી (અથવા પ્રાંતની વસતીની ૦.૭ ટકા જેટલી હતી).

૧૯૫૧ માં તેએાની વસતી ૪૧,૮૯૨ ની હતી (અથવા પ્રાંતની વસતીની ૦ ૯ ટકા હતી). યુરાપીયનાની વસતી ૧૯૧૧માં તેમજ ૧૯૫૧માં પ્રાંતની વસતીની ૨૫ ટકા હતી. એટલે ક્રાઇ પણ સમજદાર માણસથી ૧૯૨૧ના લાંગે કમીશનના નીચે પ્રમાણેના નિર્ણય ના વિરાધ નહિજ કરી શકાય.

''દાંસવાલમાં એશીયાટી ભય વિષે ના ક્રામના અમુક વર્ગોમાં વર્તી રહેલા પાયા વગરના ખ્યાલા અને ગેર-સમજીતીએ৷ આપવામાં આવેલ જીળા ની અને આંકડાએાથી દુર થવા એઇએ. થાડાક હજાર એશીયાટીફા અને તેઓ ની એલાદાની અા પ્રાંતમાં હસ્તી, એટલી બધી વાર ભારપુર્વંક કહેવામાં આવી રહ્યું છે તેમ, યુરાપીયન વસતીને દાટી દે એ અમારી કલ્પનામાં આવી શકતું નયી.''•

આ નિર્ણય જેટલે। ૧૯૨૧માં વજીદ વાળાં હતા તેટલા જ આજે પણ છે. આ દ્રષ્ટિએ જોતાં અને આંકડાએ। જોતાં "ધાડાંઓ" અને ''દાટી દેવા ની'' વાતા ખીલકુલ ખીનજવાખદારી ભરેલી અથવા ખનાવટી ગણાય.

હોંદ સરકારની પરદેશી નીતી પર શ્રી નેહરૂ

गावानुं प्रकर्ण

હિંદનો પાલીમેન્ટની લાેક સબામાં નાશ કરવામાં આવશે એ પાેરચુગીઝ હિંદ સરકારની પરદેશા નીતાપર વડા પ્રધાનની દલીલના સંબંધમાં શ્રા શ્રી તેહરૂએ કહ્યું કે, ગમે તે થાય કે મમે તેટલું દુખાશ ધાવવામાં આવે તા પણ ગાવા હીંદનું એક ભાગ છે એ આપણા દાવા આપણે કાઇ પણ પ્રકારે **क्**ती **इरवाना नथी.** श्रेषाने **डीं**ड સાથે જોડી દેવાના પાતાના હક હીંદ છાડી દેવાનું નથી. ખીન-ગાવન હીંદી એાને ગાવામાં દાખલ નહિ થવા દેવા વિષે ખુલાના કરતાં થી ને દરૂએ કહ્યું કે, આમાં કંઈ ઉર્વ્ય સિહોતના સવાલ નથી રહ્યો પરંતુ વ્યવસ્થા અને શિરત ના અને પારસુગીઝ સેટલમેન્ટાને હીંદ સાથે જોડી દેવાની લાતને મજણત સવાલ છે. તેમણે કહ્યું કે, દીદીએન ના માટાં ટાળાઓને ત્યાં જવા દેવામાં આવ્યા • હોત તે ગાવતા પાતે સ્વત તા માર્ગ છે અને તેને માટે ભાગા આપવા માગે છે એ હકીકત આજે આવી રહી છે તેવી કદી બદાર આવેલી નહિ

શ્રી ને 6રૂએ કહ્યું કે રવત ત્રતા માટે હીંદની લાત દરમીયાન એ વખતે જેને **ધીડીશ હીંદ તરીકે એાળખવામાં આવતું** હતું તેમાંથી દેશી રજવાડાઓમાં લાકા ने कता अने त्यां यासी रहेसी स्वतं-ત્રતાની વડતમાં બાગ લેતા રાકવામાં આવતા હતા. તેનું કારણ એ હતું કે રજવાડાઓના લેકિક પાતેજ જાગૃત યાય અને સંગડીન યાય અને કેવળ ·બીજાએાના ઉપર આધાર નહિ રાખે. ચ્મેટલે એક સભ્ય કહી ગયા છે તેમ કહેવું ખારું છે કે, હીંદે ગાવાના લાકા ને વખાતા મુકેલા છે. દ્વીંદ સરકારને सागे वणगे **छ** तेटसे दरलके ते गावा ને હીંદની સાથે જોડી દેવાને ખુદલી रीते भड़क्म है. देशनी कार्देर संरथा એમાંએ પણ એ બાયતમાં પાતાના મત નિઃશંકપણે દર્શાવી દાધેલા છે. પરંતુ કાંઇ પણ જવામદાર મંડળ કે પક્ષે प्रत्याधान थाय अने उत्साद तुरी जन्य એવું કેવળ સાહસ કરવા દેપ્ડી જવું નહિ જોઇએ.

થી તૈહરૂખે કહ્યું કે હીંદીમાના માટી મ'ડળીએાને ગાવામાં દાખલ यशानुं हिरोक्तन निक्क आपवाना अर्थ એવા નથી થતા કે એ નીતીના અમલ કરવાતે લાેકાએ હિંસામાં ઉત્તરી પડ્યું. ગાવાની ખાબતમાં પાપ વચ્ચે પડ્યા હાવાની વાતના ધા નેહરૂએ ઇન્કાર

કર્યી અને કહ્યું કે હીંદમાંના કેયલીક यर्थना वडा पाइरीभागे भावाने दीह સાથે જોડી દેવાની લડતના પક્ષમાં મત દર્શાવેલા છે.

ભાષણ કરતાં અકટાળર તા. ૨ છએ ને 4રૂએ કહ્યું કે, આ વસ્તુ એ ખાયત ની નરી અનાનતા સચવે છે કે, પચાચ લાખ રામન કેથલીકા હીંદમાં વસી રળા છે અને ત્યાં રહેવાની અને પાતાના ધર્મ ચાલુ રાખવાની અને ध² हे ते प्रश्नतिको। **करवानी स**धणी તકા માગતી રહ્યા છે શ્રી નેહરૂએ બારપુર્વક કહ્યું કે ખીજા કાઇ પણ नागरीकेना केटबाक समान दके। તેઓ બાબવી રહ્યા છે. મકાસમાં ્સંત થામસના સ્મરછુ ચિન્દ્રાે વિષે તેમણે સભાને યાદ આપ્યું અને કહ્યું I તેને કશું પણ કરવામાં આવેલું **હે**ાય તેવી આજ સધીમાં ઢાઇએ પણ કરિ-याह इरी नथी.

કામતવેલ્થ સાથેતા સંબંધ

हिंदना क्षेत्रनवेश्य साथेना सम्यपद વિષે બાલતાં થી તેહરૂએ કહ્યું કે, હીંદ કામનવેલ્યનું સભ્ય હોવાપી હીંદની આર્યોક રિયતિને કે તેની પરદેશ નીતી કે ક્રાઇ પણ બીજી વરતુને કશું નુક-સાન થયું નયી. બલકે તેનાયી હીંદને અને જગતની શાંતીના કાર્યને ચાકસ લાબ થયે। છે. તેમણે કહ્યું કે આ **ખાખત ભાવનાની દ્રત્ણએ વિચારવાની** નથી પરંતુ કેવળ આ દેશના લાબની દ્રષ્ટિએ અને આંતરસંદીય બાબતામાં તે કેવી નીતી અખત્યાર કરી રહ્યો છે એજ દ્રષ્ટિએ વિયારવાની છે. તેમજ મલાયા, પીજી અને મારીશ્યસમાં વસી રકેલી હીંદીઓની માટી વસતી ધાના હિતાતા પણ વિચાર કરવાતા છે. કામનવેલ્ય સાથેના સંખ'ધથી આ દેશા માં વસી રહેલા લાખે। દ્રીદીએાની रियात डाँडे इंगरी यमेली छे. तेने। ની ઇચ્છામાં આવત તેા ત્યાં તેઓ **હીં**દના વત્ની तरी\$नी भाणभ टडावी રાખવા છતાં નાત્રરીકત્વના હોા બાેગવી

બહેાળી પરદેશી નીતી

હીંદની ખઢાળી પરદેશી નીતી વિધે ખાલતાં વડા પ્રધાને કહ્યું કે સાઉથ-**⊌સ્ટ ઐશીયાના કાઇ પણ દેશના કરતાં** अथवा क्राभनवेश्यना हेशाना करतां પણ બર્મા અને ઇન્ડાનેસીયા હીંદની ⁻વધારે નજદીક છે. સમાન હિતાના કારણે જારમાં, ઇન્ડાેતેસીયા અને હીંદ प्रभवीभान रीते ओक साथे क काम કરી રહ્યા છે. એ વિકાસ કદરતી છે અને તેને હું આવકારૂં છું. હું ઈચ્છું છું કે સીલાન અને પાક્રીરતાન પણ એम ज हरे.

न्त्रपानने विधे वडा प्रधाने उह्यं 🕽 એ દેશની સાથેના હીંદના સંબંધ સારા ગાવા હીંદ સાથે જોડાઇ જાય તા છે અને જોકે જાપાન હીંદના કરતાં 'તે સારાજ રહેશે. તેમણે કહ્યું કે न्त्रपान साथै आपख्ते तक्ष्यार थवानी નથી કારણ આપણું કાર્યક્ષેત્ર જીકું

क्रीशीया क्रेशीयने। मारे अने सुरै।प યુરાપીઅના માટે એ વાતને થી નેહરૂએ વખાડી કાઢતાં કહ્યું કે, આધુનિક દુનીયામાં સઘળા દેશાએ સાથે કામ કરવું પડશે કારણ ફાઇ પણ દેશ કે ખંડ એક્લવાયા થઇને રહી શકશે

સેં કડા વર્ષોની ગુલામી પછી ચીન भने बींह केवा भदान हेशाना पुनः સર્જન વિષે ભાલતાં શ્રી ને હરૂએ કહ્યું કે, સામ્યવાદના પક્ષની અને તેની વિરૂદ્ધની ઉપરછક્ક્ષી દક્ષીલામાં આ સબાએ સંડાવાવું નહિ જોઇએ કારણ તેમ કરીને તે એ સવાલને ગુંચવી નાખે છે. દુનીયાની પરિસ્થિતિનું प्रथम्बरुख भरवाने भातर ढास तुरत એ વસ્તુ તેણે બૂલી જેવી જોઇએ. તેમણે / કહ્યું કે, કમનસીબી એ છે કે પશ્ચિમના દેશામાં, અથવા તા, પશ્ચિમ ના કેટલાક દેશામાં સામ્યવાદતું અને તેની વિરૂધ્ધનું અૂત લેાકામાં એટલું બરાઇ ત્રયું છે કે દુનીયામાં કામ કરી રહેલાં ખળા તે⊅માં જોઇ શકતા નથી. તેમણે કહ્યું કે. આપણામાં એ અત તથી બરાયું કારણે આપણે બીજા વિચારા પણ કરીએ છીએ. આપણે **અાપણી પ્રગતી કઇ રીતે કરવી વિગેરે** ના વિચારા કરીએ છીએ. આથી **બીજા દેશા આપણી સામે ઉશ્કેરાય છે** કે આપણે એટલા પતિત કેમ થઇ ગયા છીએ કે તેએ। પ્રકાશ જોઇ શકે છે તેમ આપણે જોઇ શકતા નથી? તે 🤼 માને છે 🧎 અમપણે પતિત અને અધ થઇ ગયા છીએ. ખરી હકીકત એ છે हे तेओ। એકજ વસ્તુ की धशह છે અને ખીજું કરાં જોઇ શકતા જ નથી. આપણને તેઓની દ્રષ્ટિ વક લાગે છે જ્યારે તેઓને આપણી પતિત છે તે સમાજમાં અર્થશાસ મા યએલી લાગે છે.

યુદ્ધ થવું આદકાવા

હાલની પરિસ્થિતિમાં પ**હે**લી વસ્તુ યુષ્ધ થતું અટકાવવાની છે. આયી હીંદની નીતી બની શકે ત્યાં સુધી યુદ્ધ યતું અટકાવવાની છે.

શ્રી તેલ્ફએ કહ્યું કે માટાં રાજ્યાન એક ખીજાના ભય લાગી રહ્યો છે અને સંધીએ। અને બાગીકારીએાયી अ भग दूर यदाना नथी. आले યુદ્ધ અડોલું છે તે સંધીએાને લીધે નહિ પરંતુ ભયને લીધે શાંતી રહી છે.

પાતાના ભાષણ દરમીયાન શ્રી નેહરૂ એ જ્યાગ્યું હતું કે ચીનના વડા પ્રધાન થી ચાઉ એન-લાય સાથેની વાતચીતમાં ચીનનો વડા પ્રધાને સ્વિન કાર્યું હતું કે ત્સાઉય-ઇસ્ટ એશીયાના કેટલાક દેશામાં હીંદ અને ચીનના સંતધાન્સીસની કળર અને જગ્યાના જુદી નીતીને અનુસરી રહ્યું ઢાવા હતાં કદના કારણે અને એ દેશાની વસતા ના ધાધ પડાશના દેશામાં ફેલાયા द्वीताना कारणे अप अपरिधत क्ये। ह થી ચાઉ એન લાયએએ મે પણ સિ કાર્ય હતું કે એ ભય દુર કરાતે કંઇક થવું જોઇએ.

સીલાન

સીલાનમાં વસતા હીંદના વતીએ વિષે શ્રી તેહરૂંએ કહ્યું કે, હીંદ ફ્રે દેશને પાતાના વસતાથી બરી મુદ્દો अने के देशने भणा अहा के सीवेत ના બયને માટે કશું વાજબીપણ નયી. હું જાર્થ છુત્યાં સુધી હીંદમાં ક્ષેપ્ર પથા એવા વિચાર કરતું નયી.

तेमचे वधुमां हुई। है, आपने स्वतंत्र અને ગૈત્રી ધરાવી રહેલું સાયેત માંગીએ છીએ; એવું સોક્ષાન માંત્રીએ કે જેની સાથે આપણે નિકટના સંબંધ રાખી શકોએ. સીલાન ગૈત્રી નહિ બતાવ<u>ત</u>ું **હા**ય તે**ા પ**હા આપણે સીક્ષેત સાથે મીત્રતાથી કામ લેવું પડશે.

ચર્ચા દરમીયાન શ્રી આચાર્ય ક્રોપ લાનીએ કહ્યું દુતું કે દેશની અંદર સરકારની અમે તે નિષ્ફળતાએ થયેલી હૈાય પર'ત આંતરેરાષ્ટ્રિય વ્યવદારમાં सरकारनी सिद्धिया, महान क नींद પરંતુ અતિ સુંદર થ⊎ છેએ એ! विरेश्य पक्षना सक्य तरीके पश् ले હું ન સ્વિકારૂં તેા મારે માટે તે અલ-છાજેલું જ ગણાય.

બાધ વચના

(કાકા કલેલકર)

તમારી આસપાસ મીત્રા ક્ષેયા કરજો; પ્રશાસતીઆ કે અન્ધ બળ બેગાન કરતા.

के समाजमांथी धर्मना क्षेप याप રમૃતિ બને છે.

લદયના જીવેલાર કરા એટલે समालना, धर्मना, संस्कृतिना छ्यो હાર એની મેળ થશે.

समाज्यमां आले बहुबास नीपंत्रे છે, વિલાસ નહિ: ગૃત્ય কોઇએ છે, નિક્રા નહિ.

સમાજતા મૂળ પાયા સંતાય-સમા धान छ, दशिशं निक. भत्सर नेटने પ્રેમનું મરણ. હરિફાઇ એટલે સમા# ના નાશ.

હળામળાને કામ કરવામાં રહેતી હરિશાઇ આનંદદાયી -અને પ્રાહ્માઇ દ્રાય છે. એકમેકના વિરાધી કામ કરવામાં રહેલી હરીકાઇ દ્રાનતા ઉત્પન ફરે છે. ં

પુરુષાર્થી આમગાંવ

('ભૃમિપુત્ર' પખવાડિકમાંથી)

સમર્પણ કરી ગામદાન નેાંધાવ્યું. કુમાર્પ્યા અને નંદાજી જેવા લાકો પગુ આમગાંવ રહી ગયા. એમની ત્રયા ખેતીના ખીક્ત નિષ્ણાતાની સલાહથી ત્યાં સામુદ્ધિક ખેતી શરૂ થક. ગામની જમીનમાંથી જરૂર પ્રમાંગુ ગાગર માટે, શાકભાજી મ'ટે અને ખગીગા માટે જમીન વ્યુદી

ગપુરથી પચાસેક માઇલ દુર આવ્યા ગામલાદાએ જ અતે મહેનત . હીંદવાડા જીલ્લામાં આમમાંવ કરીને ગામના ઉ**ળડખાળડ રસ્તાએા**ને માવેલું છે. આજ્યી ળે વર્ષ પડેલાં સુંદર બનાવી દીધા કેટલીક પાકી સંત તુકડોછ મહારાજના પ્રભાવથી સડો પણ થઇ. ગામની ચાર દિશા ગામના એ શીએ એ શી કુટું ખે એ એ ચાર કુવા ખાદ થા માણસને પે.તાની પૂરેપુરી જમીન ભૂમિદાનયત્રમાં રહેવાલાયક ધર રસ્તાથી અમુક અંતરે વ્યવસ્થિત રીતે નવેસરથી બાંધવામાં ત્યર ખાદ તકડાજી મદારાજ ધેડા આવ્યાં, અથવા જાનાંને સરખાં કરવા વખત સુધી એ ગામમાં રહ્યા અને માં અગવ્યાં સાત–સાત ઘર વચ્ચે ત્રામનાં કામા અંગે ત્યાંના ક્ષાકાને એક-એક બનીના ચાંબક્ષા ઉભા કરવા દારત્રણી આપા. ગામના સંયોજન માં આવ્યા અને દરેક ઘરે વીરાકરતી અંત્રે સક્ષાદ અાપવા શ્રી જે. સી સાત વારે એમાં તેલ પુરવું એમ **દરાવવામાં અ**વવ્યું. ચ્યામ વગર सुधराएं ही वाणत्तानी व्यवस्था यप्त ગામુ ! -

ગામમાં એક સાયુર્વે દનું ઔષધાલય છે. પણ ઋતા ગૈદ્યને પ્રી નથી अपाती, अेनी जरूर पुरतां अन्नवस्त्र અપાય છે. એક પ્રાથમિક શાળા છે. રાખવામાં આવે. બાકી જમીન ઉપર એના શિક્ષકને પણ જરૂરી વરતુઓજ રતાજ અને કપાસ કેટકેટલા પ્રયાણ પુરી પાડવામાં આવે છે એક સહકારી માં પકવતું એ વિચારવામાં સ્પાર્ધાં. દુકાન ખુલી છે, પણ દુકાનદાર ક્રાઇ મામલાકાભે સરેરારા કેટલા કલાક નથી. ગામના કેટલાક ધરડા લોકા ખેતી અંગેતા કથા કામમાં આપવા ના દુકાતે ખેસવાના વારા ગાહવવામાં પડરો કેના પણ દિસાળ કરવામાં આવ્યા છે. દુકાનની લેવડદેવડ સૃત્ર આવ્યા ગામમાં અન:જ-બાંડાર ની આંટીએાથી થાય છે. ગામના ચત્રે બીયારેચુ~બંડાર શરૂ કરવામાં માચીના જોડા જ ગમમાં ખરીદાય વ્યાપા, હે લોકા, બાવિ સંકટા વિષે

એવું विभारायुं હતું, पण् अने ४०।-મય એડા ખનાવતાં નહેાતા આવડતા. તેથા એના દાકરાને એની ખાસ તાલીમ લેવા માટે વ્યદારમામ માકલવા ની વ્યવસ્થા તુકડાેે મહારાજે પાતાને મળતા એટમાંથી કરી આપી. એ જ रीते ५'भारते। छ। इरी पण व्यागण તાલીમ લેવા બદારગામ ગયા.

भध्यप्रदेशना ध्रष्टाणरा व्यने भध्यस्य સરકારના કેટલાક પ્રધાના આમગાંવ જોવા વ્યાવી ગયા છે. અંગમાં શ્રી કારવાએ તેર મામ જોઇને કહ્યું કે, અમે વીસ વર્ષમાં 🔊 કરવા ધારતા હતા તે આ ગામના લોકાએ પાતાના પુરુષાર્થથી બે વર્ષમાં કરી બતાવ્યું છે.

છાંધ વચના

ં (કાકા કલેલકર)

કरवा त⊎यार थवं तेमल पाताना માજશાખ માટે બીજાની પાસે ગૈતરૂં કરાવવું બન્ને સરખાંજ ગંદાં, કુદરૂપાં અને અધમ્ય છે.

અપચાયી જેમ મ્દ્રાંકું મંધાય છે. તેજ પ્રમાણે સામાછક અન્યાયને લીધે આપણા બધા વ્યવદારામાં કુરૂપતા કુટી નીકળતી દેખાય છે.

સુખ દુઃખના આધાર શ્રીમ'તાઇ 🕽 ગરીવા⊎ પર નથી. ગરીવા⊌ એ મહાદુ:ખ નથી. કેટાગા ભરેલું. કુરૂપ કામ કરવું પડે એ ભારે સજા રૂપ છે. બાવી સંકટા તરફ, ધ્યાન

णीलना मेळ शाभ माटे नैतई सावध रहेा. જીના મત પ્રાણ સંકટા ના-શત્રું માના મડદાને ઉખેળશા મા.

> જે છાકરા પાતાના વખતના સદુપ-યા કરતા હાય તને સંપૂર્ણ સ્વાતંત્ર્ય આપા તોજ તેના સંપૂર્ણ વિકાસ

द्दान इरतां त्याभनुं भढत्व वधारे છે. દાન કરવાયી આપણે ગરીબાનાં ક્ષ્ટ એાઇ કરીએ છીએ. પણ સંપત્તિ ના ત્યામ કરવાયી આપણે ગરીબાની ગરીખી જ કાઢી નાખીએ છીએ. ઘણાં વાર આપણે દાનથી સામાછક પાપતું પ્રાયશ્ચિત્ત કરીએ છીએ પણ ત્યાગથી તા મામ જ છાડી દઇએ છીએ.



દિવાળી-પત્રીકા અને પંચાગ

- નુતન વર્ષ પત્રીકા -

- (૧) ધાર્મીક ચિત્રા વાળા ફાેલ્ડર ન. ૨૧૨......શી. ૪-૬
 - (૨) ટેકનીકલર પીકચર કાર્ડ (નાના) નં. ૩૦૧......શી. ૧૧-૦ ડઝન
 - (3) ટેકનીકલર પીકચર કાર્ડ (માટા) ન. ૩૦૨......શી. ૧૩-૬ ડઝન
 - (૪) હીંદના નેતાઓના ફાટા કાડ ન. ૩૧૨.....શી. ૧૩-૬ ડઝન
 - (પ) હીંદના નેતાઓ દ્રે×૪ પાષ્ટકાર્ડ નાં. ૩૨૨......શી. ૧૩-૬
 - (६) દિવાળી અભિનંદન ચેક ખુક (નંગ ૬) નં, ૫૦૨....શી. ૧~૦

ગુજરાતી પ્રેસના મેહાં પંચાગ શી ગુજરાતી તારીખના ડટ્ટા શી. ર–૯ નંગ

તેમજ તમુખ શ્રેતારી પણ મળી શકશે.

ગીતાનો સંદેશ

લેખક : ઉમિયાશ'કર જોખાકર ગાં. ભા. વિ. જો'બર્ગ

परात समस्त विश्वमां शीतानी ભાલપાલા છે. ઇગ્લાંડનું ધ્યાન એ તરફ આકર્ષીત થઇ સુક્યું છે. અમે-રીકામાં તા ગીતાનાન અંગે સંખ્યા છે અને હજી થતી જાય છે. જેમાં ·નિષમિત ગીતાના પ્રવચના થતાં **રહે** ગીતાસાગરમાંથી 'એક અંજલી' ભરી ને દનીયાને ''ગીતાંજલિ'' દારા દુનિયાને ચક્તિ કરી દીધી અને ખતાવી દીધું કે ભારત પાતાના દારા^{*} निક वियारेगमां अभीड छे अने સર્વોપરિ છે. ં જે ગીતા સામે આપ્યું વિશ્વ માયું ઝુકાવે છે, જેના ઉપદેશ ચ્યને નાન ઉપર સંસાર મુગ્ધ છે. તે છે આપણી ભારતીય વસ્તુ છતાં આ-પણને તેના સ્પર્શ સરખાય ન હોય ચ્ય આપણું દુર્ભાગ્ય નહિ તે। ખીલ્તું શું ગણાય? સ્વામી વિવેકાન દે કહ્યું છે 🕏 જે ભારત પાસે ગીતા જેવા અમુલ્ય વારસાે છે તે ભારતાય प्रका लयां त्यां दुः भ दिदत्ता न्थने શુમાલીમાં સખડી રહી છે એ એક વિચિત્રતા છે.

ગીતા આપણેને ધીરજ, સાહસ અને વીરતાના પાકશીખવે છે. આપણ ને સ્વધર્મ-પાલન શીખવે છે. કર્ત્તવ્ય માટે સહર્પ છવન સમર્પણ કરી દેવા શીખવે છે. જે વખતે અર્જુન આ સંસારના કર્મદોત્રમાં પાતાંની કાયરતા અને દુર્ભળતાના કારણે વિચારમાં પડી જઇ કર્તાવ્યલણ થાય છે. શરીર કાંપવા માંડે છે, હીંમત હારી જાય છે, તેના હાયમાંથી ધનુષ્વત્રાણ છુડી ન્મય છે અને તે પદભુદ થવા માંડે છે તે સમયે સારધિ કૃષ્ણ ભગવાન તેને લલકારીને કકે છે કે "ડરે છે કેમ? ર્લુનિત્ય, અજન્મા, અનાદિ અને શાશ્વત છે. સંસારની ઢાઇ પણ શક્તિ તારા ખમાડ કરી શકરો નહિ. કારણકે તારામાં દેવી સંપત્તિ છે. ક્ષત્રિય થઇને કત્ત વ્યમાંથી હઠી જવું, ધર્મ યુદ્ધી દુર થયું એ બધું તને રોામતું નથી. એ તું તારૂં કરવાણ **४**२७ते। **डे**।५ ते। २५१७, २५१५० આવ; છવન સંગ્રામમાં અંગ્રેસર ઘા, માહું ન મરાડ, હીંમત રાખ અને

અર્જીન પડતા પડતા બચી ન્તય છે અને હેવટે પોતાના કર્ત્તવ્ય માટે હર્ષ યી તત્પર થઇ ન્તય છે.

ગીતા એ સંસારના કાર્યોથી ઉદાસીને બનાવે છે. અથવા સંસાર છેડાવે છે એમ માનવું એ મનુષ્યની ગોટી બૂલ છે. ગીતા આપષ્યને ઘરબાર છેડાવી

અમા જકાલ કેવળ ભારતમાં જ નહિ સંત્યાસી બનાવતી નથી. પણ ગીતા પશું સમરત વિષમાં ગીતાની તો પશુમાંથી માનવ અને માનવમાંથી માલપાલા છે. ઇંગ્લાંડનું ધ્યાન એ દેવ બનાવે છે. સાસું છવન છવતાં તરફ આકર્ષીત થઇ સુક્યું છે. અમેન્ સાચી રીતે મરતાં શીખવે છે. રીકામાં તો ગીતાનાન અંગે સંખ્યા ઘર્ષા ખરાં એમ માતે છે કે ગીતા બંધ સાસાયટીઓ રચાપિત થઇ સુક્રા, એ તો સાધુ સંતો અને મહાતમાંથીને છે અને હજી થતી જાય છે. જેમાં વાંચવાનું પુરતક છે. નાનાં નાનાં નિર્ધામત ગીતાના પ્રવચના થતાં રહે બાળકા, હવાના અને યુવતીઓએ છે. કવિવર રવિન્દ્રનાય ટાગારે તો વાંચવા જેવું એ નથી. ગીતા વાંચવા ગીતાસાગરમાંથી 'એક અંજલી' ભરી યી તો સાધુ થઇ જવાય એવા ડર ને દુનિયાને ''ગીતાંજિક'' હારા રહે છે. પરંતુ આવી અર્ય વગરની દુનિયાને ચક્તિ કરી દીધી અને બાવનાઓ હોય સાંસુધી માનવ સમાજ બતાવી દીધું કે ભારત પોતાના દાર્શ નું કલ્યાણ શી રીતે થઇ શકે?

ગીતા આપણને સાચા ધર્મ-કર્ત વ્ય-કરજ-શીખવે છે. નિત્યવ્યવહારમાં કેવી રીતે જીવલું, રહેલું, મરલું તે ખધું શીખવે છે. ગીતા શિખવે છે: કર્મપૃયેવાધિકારસ્તે, માક્ષ્લેયુ કદાચન,

મા કર્મક્લકેતુભૂમાં, તે સંગાસ્ત્વ કર્માણુ–અ. ર–૪૭. (તારા કર્મમાં જ અધિકાર છે, ફળમાં કઠી નથી, તુ કર્મના ફળમાં આસક્તિ ન રાખ કર્મ નજ કરવા એવી પણ તું આસક્તિ ન રાખ)

''ઓંમ' 'ગીતા ' આપણુને, સહજ રીતે મળેલી કરજ, ચિત્ત દઇને અદા કરવા શીખવે છે. એમાં ગમે તે કળ આવે પરંતુ તું તારૂં કર્તાં અકર્મ કરવાતું ચાલુ રાખ એમાંજ તારૂં સાચું કલ્યાણું છે. એજ તારા સાચા ધર્મ છે. એ સિતાય બીજી પ્રદત્તિમાં તું પડીશ તા તેયા તને તુકસાન થશે, એ શીખવે છે.

રત્રધર્મ નિધન શ્રેય: પરધર્મી ભયાવહ: (અ. ૩–૩૫) (પાતાના કર્તાવ્યકર્મ ઉપર દૃદ પ્રીતિ રાખી તે કરવામાંજ મરવું ઉત્તમ છે પરંતુ

ખીજાના કર્ત્ત°વ્ય કર્મમાં₋માશું મારવું એમાં તુકસાન છે ઉલદું જીવનનું પતન છે). ગીતામાં જે કર્મ કરવાની આગા છે તેમાં સ્વાર્યની વાસનાના અંશ પણ નથી. ગીતાના કર્મ માર્ગ વિશ્વવ્યાપી ધર્મ છે. તેમાં સંકુચિત ભાવના નથી. સેવાધર્મ એ ગીતાના આદેશ છે. "આત્મવત સર્વ બૃતેષુ" પ્રાણીમાત્રના હૃદયમાં પ્રભુ આત્મારૂપે રહેલા છે. આખું વિશ્વ એ પ્રભનં મ'દિર છે. એ મ'દિરમાં રહેલા प्राष्ट्रीगात्रती सेव! इरवानुं શીખવે છે. સંસારના તમામ કાર્યો નિષ્કામપણે કરવામાં નિરંતર પરિશ્રમ **ક**री तेना परिष्णामने। विचार न **ક**रतां સતત્ કાર્યમાં તક્લીન થઇ જવું એ ગીતાના મુખ્ય આદેશ છે.

જો સંસારમાં આપણે આપણી, સમાજની અને રાષ્ટ્રની ઉત્રતિ કરવાની [⊌]-છા રાખતા હેા⊎એ તેા ગીતાના કર્મ યાગને અપનાવવાથીજ તેવી ⊌વ્છા પાર પડી શકશે. ખાસ કરીને શાળાએ અને વિદ્યાલયામાં તા ગીતા ના પ્રચારની ખુબ આવસ્યકતા છે. ''સા વિદ્યા યા વિમુક્તયે" જે વિદ્યા જીવનમાં સુક્તિ-સૂખ-શાંતિ અપાવે तेल साथी विद्या छे" शीताना ज्ञान વિનાનું મણતર અપૂર્ણ છે. એક એક હીંદુ બાઇ-બહેન આવી આ ''छत्रनं ' तार्दिशी'' गीतांनुं नित्य વાંચન-મનન-અધ્યયન કરે એટલી નધ विन'ति छे. पूज्य भापुक्रे गुजराति ભાષામાં ''ગીતાખાધ–અનાસકિત યાખ'' અને સ્વ. પ્રકિશારલાલ મશરવાળાએ 'ગીતામ'થન' તથા આજના પૂજ્ય **બાપુછના આદેશ મુજબ છવન છવનાર** भने **डार्थ डरनार**्पूलय विनाला ભાવેતા 'ગીતા પ્રવચનાે' એ પુરતકા દરેક હીંદુ બાઇખેન વસાવે અને તેનું वांयन-भनन शई धरे. शर्यतुं २०११ નું નૃતન વર્ષ આપણા સૌને એ રીતે જીવનમાં નવીદર્ષ્ટિ આપે અને આપણે

આપણું, આપણા કુંદુંબનું અને સમાજનું ક્રિયાણ કરીએ.;

(ઉપરના ભધાં પુરત કાં ''ઇન્ડિ અન ઓપિનિ અન, ફિનિ કસ'' તથા નવજીવન કાયોલય—અમદાવાદ અને રયળાએથી મળી શકરો, તથા આ લેખકને મળવાયી અમર પત્ર લખવાયી ઉપર ના પુરત કાં તેઓ મેળવી આપશે.)

<u>બાે</u>ધ વચના

भरी हरिद्रता इष्ट १ पासे युष्कर्ण संपत्ति है। एकां तेने। सदुपयेष्ट्र हेप हरवे। ये सूत्रतुं न है। ये ते.

*

વેકે પકડેલા માણુસ કરવું જોઇએ તેથી એ છું કામ કરે છે. સાધારણ મળુર મળુરીના પૈસો જેટલું જ કામ કરે છે. પણ કસળી માણુસ કામના પ્રેમથી મળુરી કરતાં વધારે જ કામ કરે છે. ક.રીમર કૃપણ નથી દોતો.

રા**કેરા** ત્રીમડાંની સુન્દરતા લુંડી લાવે છે. છતાં પીતે સુન્દર થની શકતાં નથી.

પ્રગતિ પ્રગતિ કરીને ગમે તેટલં નગારાં વગાડા, છતાં જગતમાંથા ગયેલ વિશ્રાંતિ જયાં સુધી પાછી નહિ આવે ત્યાં સુધી આ દુનીયાની દશા દયાજનક રહેશે. આ સંસારચક પ્રચંડ વેમથી દાડી રહ્યું છે, પંચ કેર્યા તેના ગાઉને પત્તો નથી. કારણ ઇચર પર શ્રદ્ધો ક્યાં છે? સૌતું થશે તે માફ થશે એટલું જ માણસને સગાધાન છે.

—કાકા કાલેલકર

શુક્રકીપીંગ, ઇનક્રમ ટેક્સ રીટન્સ', લાઇસેન્સીંગ, રેવન્યુ ક્લીયરન્સ અને ઇનશ્યારન્સ માટે મળા :

આર. વીકુલ ૨૧૩ મેકાસા હાઉસ, ૧૭ કમીશનર રડ્ડીટ, સેકન્ડ ક્લાર, ફરેરાસ્ટાઉન, જોઢાનીસબર્મ, ફાન ૩૩–૧૬૫૪.

; ;	પ્યીસ્તી	હોંદું	મુસલમાન	પારસી			
વાર	1&48	र०२०-२९	ા ૧૩૭૪ હીજરી	૧૩૨૪	સુર્યો દય	મુર્યાસ્ત	ધાર્મીક તકેવારા-ઉત્સવા
	અકટાત્યર	આસે: કારતક		અરદી ત્રહેસ્ત એ રદાદ	ક. મી.	કુ. મી. ———	
શુક્	રર	સુદ ૧૧	૨૪	ર૧	૫–૧૪	5-06	
ચની	ર્ ૩	ા, ૧૨	રપ	૨૨	પ−૧૩	£-06	1
ર્વી	२४	1, 13	ે ૨૬	રૂ રૂ	4-4 3	8-90	1 1111
સામ	રપ	,, ૧૪	રહ	5,8	પ−૧૩	६-५०	
મ મળ	ર્દ	,, 30	ર૮	રપ [પ–૧૩	ξ−₹ 0	हीवाणी .
બુ ધ	ર્હ	वह १	२८-	२ ६	५~१ २	8-90	
गु३	२८),, ર	30	२७	भ-१२	६-१२	ભાઇ"મીજ
शुक्ष	ર ૯	ј,, з	٩	2.2	५-१२	१-99	
શની	30	1, 8	ર	રહ	4-19	६-११	•
र्ी	1	,, પ	ક	30	૫–૧૧	६-१२	
સામ	ર	٠, ١	8	٩	५–११	६१२	
મંત્રળ	3	ე, ს	ય		૫-૧૦	१-12	
શુધ	Y	1. <	٤	ع ع	4-90	8-93	•
શું ક	¥	,, 'e	৬	y i	भ- १०	६-93	•

ભારતનો પત્ર

(અમારા ખત્યત્રી તરાયી)

સુંખ⊎ તા. ૬-૧૦-૫૪

ગુજરાતમાં કેટલાક વિસ્તારાને નુકસાન કરીને વરસાદ તા હવે ચાલ્યા મધા છે. વલસાડ, સુરત અને બીજા કેટલાક ભાગામાં રાખેતા મુજબ કરતાં લમભામ ભમણા વરસાદ પડી ગયો છે. બાડીના ભાગામાં સારા પાક ઉતરવાની ધારણા છે.

પારડી ત'લુકાના જમીનદારાએ ખેડાયા વિના ઉપરા ઉપરી મે વર્ષ સુધી પડી રહેલી જમીનના કળજો લેવાના મુંબઇ સરકારના હુકમ સામે હાંઇકાર⁵માં કરેલી અરજી મુખ્ય ન્યાય મૃતી શ્રી ચાંગલા અને ન્યાય મૃતી શ્રી શાહે રદ કરી છે અને સરકારી ્રામને વાજળી દ્રસવ્યાે છે.

મહાત્મા ગાંધીના જયંતિ ભારતભર मां अरपृश्यता निवारणु अने आभी। હારની પુન:પ્રતિના સાથે ઉજવવામાં **મા**વી હતી. મહાતમા માંધીને આ ખંને કાર્યો ખુબજ ગમતા હતા. મુંબઇ અને સૌરાષ્ટ્રમાં ગાંધી જયંતિના दिवस दरीकर दिन तरी। पाणवामां આવ્યા હતા.

સૌરાષ્ટ્રમાં ઠેરઠેર હરીજનાને પ્રેમ પુર્વંક માંદેરામાં દાખલ કરવામાં ચ્યાવ્યા હતા. વકાનેર પાસેના પ્રસિદ્ધ જડેશ્વર ઉપરાંત ઘષ્ટા મંદિરામાં હતા. પારખ'દરમાં તા ગાંધી જય'તિ ની ખાસ ધામધૂમ હતી. ત્યાં મળેલી **જહેર સમામાં આ શુભપ્રસંગે પાર-**ભંદરના મહારાષ્ટ્રાએ પાતાને મળતા સાલિયાણામાંથી રૂ. ૪૦ હજાર કાઢી ને દર વર્ષે રચનાત્મક કાર્યમાં ખર્ચવા नी लड़ेरात કरी ६नी.

²⁴1 શુકનવંતા દિવસે સાેશીયલ वैह्देर भार्धनां आश्रय निचे २४०० **ગામડાએ**। અતે ૨૪,••,•૦૦ની વસ્તી ને આવરી લેતી ૧૨૦ ગામસુધાર યાજનાએ શરૂ કરવામાં આવી છે. સ્વાતંત્ર્ય દિને શરૂ કરવામાં આવેલી ૮૧ માજનાએ ઉપરાંતની આ ૧૨૦ યાજના છે. અત્યાર સુધીમાં હર,૮૫૦ भाभाध्ये। अने समसम ५,६०,००,००० પ્રભાને આવરી લેતા હ૧૨ ખરામાં આ પ્રજા વિકાસ યાજના અને ગ્રામ-સુધાર યાજનાએ યાલી રહી છે. પંચ વર્ષીય ચાજના પુરી થતાં તે લયભગ 💲 ભાગની ગ્રામ પ્રત્તને એટલે લગમા ૭,૪૦,૦૦,૦૦ની વસ્તીને આ યાજનાના લાભ મળશે એવી આશા રાખવામાં આવે છે.

આ વિકાસ યાજનાઓ ત્રણ રીતે કાયદા કરે છે. પ્રથમ તા ઋથી રાજગારી વધે છે, ઉત્પાદન વધે છે.

ખેતિ વાડી, પશુ ઉછેર વગેરેમાં ગૈરાનિક પદ્ધતિના ઉપયામ અને સહાયક તથા ગ્રામ ઉદ્યોગાની રથાપના દ્વારા આમ થાય છે. બીજાં તે ગામજતાને સહકારી ધારણે કાર્ય કરવાને વ્યવસ્થિત કરે છે. પ્રાયેક ગામ કે ગામાના જીવમાં આછામાં ઓછા એક ખુદ્ર-લક્ષી સહકારી સંરયા, જેમાં प्रत्येक भेड़ सभ्य है।य, तेवी संस्था રયાપવાના આના 6દશ છે. ત્રીજાં સમાન લાબના કાર્યોમાં વ્યવસ્થિત રીતે પ્રયાસ કરવામાં આવે છે. ગામડા સાવ નજીક હતા તેઓ તેને સમજી એાને રસ્તાએા, શાળાએા, તળાવા अने आरेश्य हेन्द्रोनी जइर है। छे. ગ્રામજનાના સંધુકત પ્રયાસા દ્વારા આ જરૂરીયાતા પુરી પડી શ**ે** છે, એમ તેમને લામનું જે કૃષ્ણે. ગ્રામજ ના મકત મળારી અને ખીજી સહાય આપીને આ યાજનાઓમાં સહકાર આપી રહ્યા છે.

કેન્દ્ર અને રાજ્યના પ્રધાના તથા મહાત્મા ગાંધીના સાયીએા સહિત દિલ્હીના હવ્તરા નાગરિકાએ રાષ્ટ્રપિતા ને અંજલી આપવા રાજધાટની સલાકાત લીધી હતી. વહેલી સવારયીજ ળાપુની સમાધી બણી લાેકાના અવિરત प्रवाद बड़ी रह्मी दती. वहेसी सवार માં રાજધાટ પદ્યાંથી જઇ સમાધીપર પુષ્પા ચડાવીને પ્રાર્થનામાં ભાગ લેનારા न्यामां राष्ट्रपति है। राजेन्द्रप्रसाद રાષ્ટ્રપતિએ સમાધી પાસે યયેલા કાંતણ યત્તમાં પણ ભાગ લીધા **4**ते1.

રાજધાટ ખાતે દિવસની શક્રમાત રામધુનથી કરવામાં આવી દતી. ઉપરાંત માંધાજીને પ્રાય એવાં ખીજા ભજના ગાવામાં આવ્યાં હતાં. ચાર કાર્ય કરાએ ૮૬ કલાકના અવિશ્રાન્ત કાંતણ યત્ર અાર'બ્યા હતા. સાંજ સુધીમાં તા સમાધી પર પુષ્પા અને સતરના જંગી મંજ ખડકાયા હતા.

સાંજની પ્રાર્થના સભા, બાપુની હવાતી સમયે બરાતી હતી તેવીન રીતે ભરાઇ હતી. તેમાં રામધુન વ્યને **ખીજાં બજના જ**પરાંત ગીતા કરાન અને ગ્રંથ સાહેળમાંથી ફકરાએ। નું વાંચન કરવામાં આવ્યું હતું.

પ્રાર્થના સબાને સંભાષતાં ડા. રાજેન્દ્રપ્રસાદે જણાવ્યું હતું કે, માંધી યુગમાં જીવતી વર્તમાન પ્રજા ગાંધીજી ના ઉપદેશની મહાનતાને પુરેપુરી રીતે મહત્યુ કરી શકી નથી. આઝાદી પાળી આંતરરાષ્ટ્રીય ક્ષેત્રે બારતના ગાંધીજીના ઉપદેશને સંપુર્ણ પણે મહાય કરે એ પછીજ આપણે તેમ કરી શકીએ એમ છીએ.

ગાંધી અમે દેશને જીવનનું સંપુર્ણ તત્વનાન આપ્યું છે. માનવીના વર્તન નાં તમામ ક્ષેત્રામાં તેમનું તત્વનાન ગૈતાનિક માર્ગદર્શન પ્રરૂપાંડે છે. ગાંધીજીના ઉપદેશને તમે કેટલા પ્રમાણ માં ગ્રહણ કર્યો છે, એ સંબંધમાં તમારા દિલ તપાસી જોવાની 💺 પ્રાયેક હીંદીને અપીલ કરૂં છું. દિલ તપાસતાં જણાશ કે છેલ્લાં છ વર્ષેમાં માંધીજીના ઘણા સિ**હાં**તાને બુલી જવા માં આવ્યા છે. દુર દુરના દેશા આ સિદ્ધાંતાનું મહત્વ સમજવા છે અને તેના અમલ કરી રહ્યા છે જ્યારે ધર્યા ખરા હીંદીમાં જેમા બાપુની શકતા નથી. આપણને મુસ્કેલીએ! માંથી પસાર કરાવનાર પ્રકાયને આપણે છ વર્ષ પહેલાં ગુમાવ્યા. આઝાદી પછી આવતી સમસ્યાઓના ઉકેલ કરવાનાે રસ્તા ગાંધીજીએ ભતાવ્યા હતા. પરંતુ તેમના દેહાંત પછી, પરદેશીએ આપણા પત્રલાંને કેવા રીતે જોશે એ એકજ કસાદીએ આપ**ણે આપણા પ્ર**યાસોની તુ**લ**ના કરીએ છીએ. એટલે આપણા પત્રલાં ની તુલના કરવાની કરોાટી સાચી નથી. ગાંધીજીના ઉપદેશા એ દેશની नेवी व्यरध्यामत इती केतुं ये। भ મુલ્યાંકન કરીને તે ખીજાએ પાસે રજુ કરવાના હતા. વિશ્વની વર્તમાન પરિરિયતિએ દેશ માટે ગાંધીછના Gपहेरे। याद ≱रवानुं अने तेनुं अनु-સરણ કરવાનું આવશ્યક બનાવ્યું છે. પશ્ચિમી સત્તાએાએ એવી વસ્તુએ! સર્જી છે 🧎 જેથી વિશ્વના વિનાશ થાય, આવનારા વિનાશયી ખચવા માટે માનવજાત માર્ગ શાધી રહી છે. ગાંધીજીના શાંતિ અને અહીંસાના આદર્શીજ વિશ્વને ખચાવવા માટેના ≃ીક માત્ર માર્ગ પૂરા પાંડે છે.

મહાતમા ગાંધી સમારક નિધિ સમિતિની કારાયારી સમિતિએ બારત ભરમાં ગ્રામ સામાજીક કેન્દ્રો તરીકે ''બાંધી ઘરાં' સ્થાપવાના પં. ને&ફના સુથનના સ્ત્રીકાર કર્યો છે. હાલમાં આ યાજના પ્રાયાભિક સ્વરૂપમાં છે અને આવતા વર્ષે દેશમાં માટી સંખ્યામાં સાંધી ધરા સ્થપારો. આ ગાંધી ઘરા ગામડાએામાં તમામ પ્રશ્નત ચ્યામાં કેન્દ્રો તરીકે કાર્ય કરશે. થ્યા ઢેન્દ્રોમાં ગ્રામજના એકત્ર થ⊎ને સામા-્છક છવનના વિકાસ સાધી શકરો. તે ગ્રામજનાને કામ તથા સામાજીક છવન વિકસાવવાની તથા કેળવણી રમતમમત અને મનારંજનની સગવડા દરજ્જો ઉચા આવ્યા છે. ભારત પુરી પ્રાહશે. દેશભરમાં વહેલાં ગાંધી અન્ય દેશાને બાપુની પીલસુપી આપી ઘરા રથાપવાના પ્રશ્ન કારાખારીએ શકે 🕽, પણ ભારતની પ્રજા જાતેજ વિચાયી હતા. કારાળારીએ આ

સંબંધમાં યાજના તઇવાર કરવા તથા આ દેતુસર મકાના ખાંધવાના ખર્ચના અ'દાજ કાઢવાનું કાર્ય શ્રીમતિ સુચેતા કિપાલાની અને શ્રી. આર. એસ. ધાત્રને સાંધ્યું હતું. આ પેટા સમિતિ ને માર્ગદર્શન આપવાનું પં. ને 63 એ ક્ષ્યુલ કર્યું^દ હતું.

કારાખારીની બેઠક શ્રી. છ. વી. માવલ કરના પ્રમુખપદે મળી હતી. સબામાં ઢાજર રહેનારાએામાં પં. ને હર, શ્રી મેંગળદાસ પકવાસા, શ્રી શંકરરાવ દેવ, થી, શીકષ્ણદાસ જાળ, શ્રી શ્રીરામ, શ્રીમતી સચેતા કપાલાની અને શ્રીમતિ ષશાધરા દાસપ્પા હતા. સમીતીએ પાતાની સામાછક પ્રવૃત્તિ એ તૈયાળ અને કાશ્મીરમાં વિસ્તારવા તું પહ્યુ વિચાર્યું હતું. સમિતિએ મદાસ ખાતે કામ, ધર્મ કે રંગના भेदभाव विना तभाम नागरिका आर्थ ના કરી શકે એ માટે ળંધાઇ રહેલા મકાળમાં રૂ. ખે લાખના કાળા આપવા ને નક્કી કર્યું હતું.

ગાંધી રમારક નિધિએ નાચાના ઉપયોગ વધુ પ્રમાણમાં કરવા જોઇએ એમ સ્થવતા કાંગ્રેસની મહાસમિતિ ની અજમેર ખાતેની બેઠકે પસાર કરેલા ખિન સત્તાવાર ઠરાવની પછ કારાભારીએ ચર્ચા કરી હતી. સમિતિ ના એવા મત હતા કે, નિધિની नाषाप्रीय रियति तथा तेना तरक्ष्यी કાર્યના પ્રકાર અને પ્રમાણ વિધે જનતામાં ઘણી ગેરસમજ પ્રવર્તે છે. નિધિએ તાજેતરમાં ૧૯૫૨ના વર્ષ માટેના સંપૂર્ણ હેવાલ અને ૧૯૫૩ના વર્ષ માટે નિધિની નાણાકીય રિયતિ तथा तेना तरक्ष्यी यता क्रार्थनी विगता આપતા સારપુર્ણ હેવાલ પ્રસિદ્ધ કર્યો €ते।.

निधिके ४६वे ३. १०,८७,०६,००० ભેગા કર્યા હતા. - નિધિ પાસેની સરકારી જામીનગીરીએ!ના બાવ ઘટી करतां, निधि मूण २६भ भुरेपुरी ८४।वी રાખવા તેને આવતા વાર્ષીક વ્યાન્યમાં થી ચાકકસ હીરસા મૂડીમાં જમા કરે છે. આવી રીતે મુડીમાં જમા કરાયેલા व्यालना आंध्रे। दुस १,३५,६४,०००ना થયા છે. આવેલી ખાધ ચાલુ વર્ષમાં પુરેપુરી ભરપાઇ થઇ જવાની આશા રખાય છે. નિધિએ સીધી કે આડકતરી રીતે ખર્ચેલી રકમના આકડા **ક**. १, ५२, ४२, ००० ते। यदा ज्यय छे. ૧૯૫૪ના અંદાજ પત્રમાં ખર્ચ માટે इ. ७६, ५०,०००नी की अवाध करवामां આવી છે.

મહાત્મા ગાંધીના સમયથી અખિલ **ભારતના ધારણે કાર્ય કરતી કેટલિક** સંસ્થાએ મારફતે નિધિ પાતાની રચનાત્મક પ્રવૃત્તિએા કરે છે. આમાં હીંદુરતાની તાલીમી સંઘ, ચરખા સાંધ, ગ્રામાદ્યોગ સધ, હરીજન સેવક સંધ અને આદમન્નતી સેવક સંધતા સમાવેશ થાય છે. નિધિ આ સંરથા

İNDIAN

એનિ જરૂરી માન્ટા આપે છે એ ઉપરાંત અન્ય ધણી સંસ્થાએાને પણ નાણાકીય મદદ કરે છે. સ્ત્રીએા અને બાળકા માટેનું કાર્ય કરતરથા निधि भारक्ते थाय छे. उरतरणा નિધિ પછાત વિસ્તારા તથા પદાડી विरतारामां पण अपृत्रि धरे छे નિધિના દ્વસ્ટીએાની આગામી બેઠક ડીસેમ્પરના પાછલા પખવાહિયામાં મળે એવાે સંભવ છે.

ઇન્ડાેનેશિયાના વડા પ્રધાન શ્રી. शारत्रामी कोयानी हिस्दीनी भुक्षामत સફળ થઇ છે. ઇન્ડાેતેશિયા અને ભારત વચ્ચેના સાંસ્કૃતિક સંબંધ ધરો જીતા છે. પ્રાચીન કાળમાં પણ સ્યાપણા **વે**પારીએા જવા–સુમત્ત્રા જતા હતા અને ખુખ ધન કમાઇને **ચ્યા**વતાં **હ**તા. સાંના નામા પણ આપણા પ્રાચીન સંસ્કૃત નામાના અંપમાં શ જેવા છે. બાવાને પણ સંસ્કૃત ભાષાના પાશ લાગેલાે છે. સાંના પ્રમુખનું નામ સુકર્ણ છે. ત્યાં પુરૂષા ના નામ આ પ્રમાણે આપણા જીના નામાને મળતા આવે છે. સ્ત્રીઓના નામામાં પદમાવતી અને જોવા ખીદનો નામા છે. બારતમાં બૌહ ધર્મીઓએ ત્યાં જઇને બધાને બૌદ ધર્મ પાળના डरी ही धा दता. परंतु की पंधी મુસ્લિમા ગયા અને તેમણે ત્યાં મુસ્લિમ धर्माता प्रचार क्यों अने तेकी शब्या. ચ્યાને ઇન્ડેાનેશિયામાં સુરિલમાની બહુમતિ છે. અગ્નિ એશાયામાં શાધ લેન્ડમાં પણ હીંદુ ધર્મના ત્રાચીન શાસ્ત્રામાં આવતાં નામા આજે પણ પ્રચલિત છે. પ્રાચીન હીંદુ રાજવીઓને वेपारी थानि पान्य करीते त्यां सत्ता સ્યાપવાના શાખ નદ્રાતા, એટલે આ **णधा अन्ति अशीयाना राज्ये। रवतंत्र** રજા. અને ધીમે ધીમે બારતીય સંરકૃતિ એાછી થતી ચાલી.

ચર્ચાની પૂર્ણાંહુતિ પછી બારત અને ઇન્ડેાનેશીયાના વડા પ્રધાને ખઢાર પાડેલું સંયુક્ત નિવેદન એ સમાનતા એક વધુ પત્રલું છે. ઢાલ બા પરિપદ માં થયેલી સમાન સમરવાએાની ચર્ચા ના અનુસધાન રૂપે દિલ્હીમાં તેમની એશીયામાં આવું લશ્કરી જીય રચીતે, ચાલતી ખેંચતાણુમાં તે એક પક્ષકાર

એશીયાર્ક દેશા સામે એશીયાવાસીઓને લડાવવાના અને એશિયાને લડાઇનું मेहान लर्नाववा सामे संभत विरोध કર્યો છે. વધમાં આ દેશાએ અગ્નિ ઐશિયાના રક્ષણના નામે એક્રીપાઇ દેશામાં ગારાએાની સત્તા ટકાવી રાખવાની ચાલ બાજી પ્રત્યે પણ એશિયાઇ પ્રજાનું સક્ષ ખેંચ્યું છે. એશીયાઇ પ્રજાએાની સાચી મુક્તિ માંટે કાલ બા પરિષદનું કાર્ય ચાલુ राभवं कोध्ये अने समान हार्यक्रम ના ધારણે તમામ શાંતિ ચાહક દેશાને व्यवश्यित अरुवाना सङ्क्रमता पूर्वक પ્રયાસા કરવા જોઇએ.

કાલંભા પરિષદ એશાયાઇ દેશાના હતી અને તેણે એશીયાઇ સમસ્યાએ! હાય ધરી હતી. પરંતુ એશીયા અને આદિકાની સમસ્યાએ! એક સરખીજ છે અને કેટલાક સંજોગામાં પરસ્પર સંકળાયેલી છે. એટલે એશીયા અને આદિશાના દેશા વચ્ચે સંવકાર ઇચ્છ-નીય છે. ડા. શાસ્ત્રામાં જોયાએ પત્રકારાને જણાવ્યું હતું કે, સાંતિ વિસ્તાર કેરાયા ક્રીલીપીન સુધી અને શક્યતઃ સમગ્ર વિશ્વ સુધી વિસ્તારવાનું શક્ય ખને એ સંબવિત છે. આ हेतुसर भंने वडा प्रधानी ने प्राथमिक પગલાં તરીકે એશીયા અને આદ્રીકા દેશાના પ્રતિનિધિએાની એક પરિષદ યાજવાતું નક્કી કર્યું છે. આ પરિષદ વડા પ્રધાનાની ક્લાએ કે विदेश प्रधानीनी इक्षाओं मणशे, लेथी પાતપાતાના સરકારાની મ'જીરી વિનાજ નિર્ણયા લઇ શકાય. પરિષદનું સબ્ય ર્ષેદ આંતરરાષ્ટ્રીય સમસ્યાએ। પર છુટ થી નિર્ણુયાે લઇ રાકે તેવા સ્વત'ત્ર– સાર્વભીમ રાજ્યા પુરતું મર્યાદિત હશ તેમ હતાં હજી ગુલામીમાં સવ્યક્તા देशाना प्रतिनिधिका निरीक्षका तरीक તેમાં હાજર રકે એવા સંભવ છે. આધી આવા શુલામ દેશાના પ્રતિનિધિ એનિ તેમન∟ વધુ નસીબદાર ભા⊎એા સાથે સંપર્કમાં આવવાની તક મળશે.

ઇન્ડેાનેશિયન વેડા પ્રધાને જણાવ્યું અને સહકારના ધારણે રચાયેલી નવી હતું કે, એશીયા-આદિકાના દેશા મ્માંતરરાષ્ટ્રીય વ્યવસ્થાની દિશામાંનું વચ્ચે જરાય બેઠબાવ રાખવાની તેમની કચ્છા નથી. ચીનતે પણ તેમાં આમંત્રણ અપાવાની શક્યતા છે. પરંતુ તમામ એશાયાઇ અને વચ્ચે અનીપચારિક ચર્ચા થઇ હતી. આદ્રિકા દેશાને એક કરવાનું લગભગ કાલ બા પરિષદ એશીયામાં નવું અશક્ય છે. આવી પરિપદમાં પાક્ષી-હવામાન સર્જવામાં સફળ થઇ હતી. સ્તાન કે તુર્કી ભાગ લેશે કે કેમ એ હોંદી ચીત અંગે છતીવા મંત્રણાતે શંકાબર્યું છે. ઇઝરાયલ અને આરળ સફળ ખનાવવામાં પણ તેના ફાળા દેશા એકન્ય મેન્ય પર એક્ડા થઇ કાંઇ નાના સુતા નદ્રાતા. એકલું શક તેમ નથી. અગિ એશાયા રક્ષણ પાક્ષીસ્તાન મીજા એશિયાઇ દેશાયી સંસ્થામાં જોડાયેલા દેશા તેના વિરાધ છુંઢ પડીને ગારા દેશા દ્વારા રચાયેલી કરનાર દેશા સાથે સહકાર કરે એવી અગ્નિ એશીયાં સંરક્ષણ સંરથામાં આશા રાખી શકાય તેમ નથી. લાલ જોડાઇ ગયું. સિલાને આ સંબંધમાં ગાતના આ પરિષદમાં ભાગ લેવાયા અંગ્રેજી કાંઇ નિર્ણય હજી સુધી કર્યો નથી. વળા એક નવીજ સમસ્યા ઉભા થશે સ્વાહેલી : ૨૧–૨૫ થી ૨૨–૦૦

છે. એટલે હકીકતમાં સચિત પરિષદ શાંતિ પ્રત્યે સમાન દૃષ્ટિ બીંદુ ધરાવનારા દેશા પુરતીજ મર્યાદિત બની જશે.

સચિત પરિષદ માટેની કાર્યવાહી વ્યકાર્તા ખાતે મળનારી કાલંબા પરિષદના દેશાની ખેઠક દ્વારા ઘડી કડાવાના સંભવ છે. ચર્ચા માટે પસંદ કરાનારા વિષયેા સમાન હિતના હશે. રથાનિક પ્રકારના, પરિવરમાં ભાગ લેનાંરા દેશાને સ્પર્ધતા સવાલાને .પરિવદની કાર્ય'વાહીમાંથી ભાકાત રખાશે.

स्थित साफ्रिकन-भेशायन परिषद વહેલી તકે એાલાવવાની જરૂરીયાત વિષે બારત અને ઇન્ડાનેશિયાના વડા પ્રધાના સાથે ળર્માના વડા પ્રધાન પણ સંમત થયા છે. સૂચિત પરિષદ ક્યારે मणशे से वडा प्रधानीना निवेदनीमां જણાવવામાં આવ્યું નથી, તેમ છતાં એમ જણાય છે 🥻 આ પરિષદ ફેશુઆરી ૧૯૫૫માં જનકાર્તા ખાતે મળે એવા સંભવ છે.

'યુતે।' • ખાતેના **ઇન્ડેાનેશીય**ન પ્રતિનિધિ ત્યાં અન્ય એશીયા આદ્રિષ્ટી દેશાના પ્રતિનિધિએા સાથે આ પ્રશ્ન હાય ધરશે. પં. તેહરૂ ચાલુ માસમાં મેર્કીંગ જશે ત્યારે ચીની વડા પ્રધાન सांधे या प्रश्नरंभवाशः - एमं नेदर १ इर्रान्शाक्ष्मिति कं पर कर् ચીનને એવી ખાતરી `આપવાનું પંચ ब्राधावरी है, ते पाडेशिया हेशानी न्यांतरिक परिरिधतिमां स्थानिक साम्य વાદી પક્ષ દ્વારા દરમીયાનગીરી નહિ કરે.

અંગે સીધી વાટાધાટાના અંત આ-**્યા છે અને હવે પાકીસ્તાને કાસ્મીર** ના પ્રજા કરી સલામનિ સમીતી સમક્ષ લઇ ના ગામાની સુધરાઇએ, જેણે બારત જવાના નિર્ણય કર્યો છે. બંને વડા સાથે જોડાવાના કરાવા પસાર કરીજ પ્રધાના વચ્ચે આ સંખંધમાં થયેલા નાંખેલા છે, તેના સભ્યાના સ્મીપચારિક પત્રવ્યવહાર પ્રસિદ્ધ કરવામાં આવ્યા રીતે મત લઇને આ પ્રદેશ બારતને છે. આ પત્રવ્યવહાર પરથી જણાય સોંપી દેવાશે આ સંબંધમાં ડું કં છે કે, ભારતે પાંકીસ્તાનને અમેરીકા સમયમાં સત્તાવાર જાહેરાત થશે.

* • *

साथे सरक्षरी करार द्वारा न्यकत थना યુ≰ખાર વલણને તજી દેવાની અરજ કરી છે. ઉપરાંત બારતે ચીન-બારને लाहेर करेबा पांच सिद्धाते ना धारधे એક બીજા સામે યુધ્ધે ન ચડવાની જાહેરાત કરવાની પણ માગણી કરી હતી. પરંતુ તેના પાકીસ્તાને અસ્વીકાર કર્યો છે. ભારતે વધુમાં એમ પણ જણાવ્યું , હતું કે, અમેરીકાની લસ્કરી सहायने कारणे काश्मीर अभी नवील रियति सर्गाध छ अने ६वे आस કરીને કાસ્મીરમાં યાં લસ્કર ખસેડી લેવાના મૂળબૂત મુદ્દા અ! ખાયતને લક્ષમાં રાખીનેજ વિચારવાના રહેશે. પદ્રેલાં અમે ત્યાંથી લસ્કર ખસેડી લેવાનું જોખમં ખેડવાને તક્ષ્યાર હતા પરંતુ હવે અમે તેમ કરી રાશએ તેમ નથી. અમેરીકન લશ્કરી સહાય ના નવા ભવને લક્ષમાં લેતાં અમને જરૂરી લાગે તેટના પ્રમાણમાં કાશ્મીર માં રીન્ય–સામગ્રી રાખવાની છુટ દ્રાેવીજુ જોઇએ.

पार्धीरतानना वडा प्रधाने अभेरीहन રાજ્ઞ સહાયને બહારના મુદ્દા તરીકે? ગણાવ્યા છે અને જણાવ્યું છે 🔭 કાશ્મીરમાં લસ્કર એટલા પ્રમાસમાં भने ओवा स्थले लें राभवं को भी કે જેયી સુકત લાકમતમાં તે દખલ

*

ભારતમાંની કેંચ વસાહતા બારતને સોંપી દેવા અંગે ભારત અને ફાંસની' સરકાર વચ્ચે એકમતી થઇ મઇ છે अने की संअधि काराशता भरतिर ભારત∽પોકીરતાન વચ્ચે કાશ્મીર આખરી સ્વરૂપ અપા⊌ે **ગ**ર્ઘ **છે**≓ કરારના ખરડા મ**ં**જીરી માટે પેરીસ[.] માકલવામાં આવ્યા છે. આ વસાહતો

એાલ ઇન્ડિઓ રેડીએા

माल धन्तिमा रेडीभाना समय अने गीटर नीचे प्रमाण छै:

સવારે

કાર્ય ે ક્રમ	હીં દીસમય	દ. આક્રીકાના સમય	મીટર
ગુજરાતી	૯ - 30 था ७-४०	ક-૦ થી ક-૧૦	 ૧૯ અતે ૨૫
અ.ત્રુજ	१-४० थी ५-५०	- ધ –૧૦ થી ધ –૨૦	૧૯ અતે ૨૫
હો દી	૯–५० थी १० – ४०	ક–૨•ે થી છં– ૧•	' ૧૯ અને ૨૫
•	ં _ ંબાં	પારં બાર્ઢ	
હીં દી	२०-३० थी २१-०	૧૭-૦ થી ૧૭-૩૦	૧૬ અને ૧૯

્સાંજે

ર૧–૧૫ થી ૨૧–૨૫ ૧૭-૪૫ થી ૧૭–૫૫ ૧૯ અને ૨૫ १५-५५ थी १८-३० १८ अने २५ કાલંબા પરિવદના બાકાના દેશાએ કેમકે અત્યારે બે સત્તાજીથા વચ્ચે ગુજરાતી રરે-૦૦ થી રર-૪૫ .વર્ડ-૩૦-થી ૧૯-૨૫ ૧૯ અને રપ.

સુશાભીત રંગળેરંગી અભીનંદન પત્રીકાએા

*

દિવાળી અને તુતન વર્ષ માટે આ વર્ષ પત્રાકાએા જીદી જીદી જાતની અને આર્કપર્ક ખનાવવામાં આવી છે. ભાવા કર્કને પાસાય એ પ્રમાણે રાખવામાં આવેલ છે.



+

ધાર્મીક, દેવ દેવીએાના ચીત્રા સહીતના કાર્ડ. શ્રી. લક્ષ્મીછ, શ્રી. સરસવતીછ, શ્રી. કૃષ્ણ ભગવાન, શ્રી. રામચંદ્રછ અને સીતા વિગેરે**. શ્રી. ૩-૬ ઢઝન.**

તેમજ દેશ નેતાઓની સુંદર વિવિધ પત્રીકાએ. દિવાળી અને નૂતનવર્ષ માટે અબિનંદન ચેક ખુકા. રી. ૧–૩ અને રી. ૨–૩.

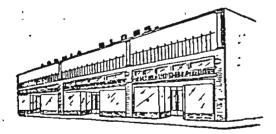
બધા ક્રાર્ડસ સાથે પરબીડયાં આપવામાં આવશે. પાસ્ટેજ માક્

Gandhi Trading Store

General Merchants
288 South Coast Road,
ROSSBURGH, DURBAN.

KML DOINA

Manufacturing Jewellers and General Dealers



22 ct Jewellery made to order in latest designs

બાવિસ કેરટ

સાનાના દાગીના ખાસ અમારી જાતી દેખરેખ નીચે અમને અપાયક્રં કામ સંતાય પામે એવી રીતે કરીયે છીએ.

નેકલેસ, જીરી જીરી ડીઝાઇનની ખંગડી અછેહા, સાડીની પાન, વીરી બક્કલ એરોંગ વીગેરે બનાવીએ છીએ.

106 Prince Edward Street, Durban.

ગોળ

મીઠાઇએ ાવગેરે અનાવવાને માટે શેરડીના રસમાંથી અનાવેલા ચાખ્ખા ગાળ

ળનાવનારને ત્યાંથી પરળારા મ'ગાવા

ભાવ રતલની શી. ૧.

સાયારી સાથે ખાવાના ત્રણ જાતના પાન હાેલસેલ ભાવે. વધુ વિગત માટે લખા:

P. O. Box 7,
VERULAM, NATAL.

એટલું તમે નહ્યા છા કે કેનેડાના વિધ વિખ્યાત કંપના સન લાઇફ એાફ કેનેકા

६ भरे। इत ह'पनीना द्वीर सत्ताबार अलन्हे छी थे.

ઉપરાંત

દક્ષિણ આરીઠાની વરિષ્ઠ અદાલતની કેપ એાર્ક ગુડ હોપ પ્રાવીન્સીયલ ડીવીઝન ના સરકાર તરફથી નીમાયેલા અંગેજી તથા ગુજરાતી ભાષાન્તરઠાર છીએ તેમજ અત્રેની ઇમીમેશન અંગેનું કોઇ પણ નતનું ઠામઠાજ વિના વીલ'એ ત્વરીત અત્રીએ થઇ શકે છે.

- 1. Wherever there is a particular Life Assurance Problem a Sun Life of Canada Plan can solve it.
- 2. Prompt settlement of claims is a maxim of the Company's Management.
- 3. During 1951 the Company paid over £31,000 000 to annuitants, policy holders and their families.

The Sun Life of Canada is a Leader in World Wide Assurance.

Consuit as fise.

C. C. PALSANIA

GENERAL AGENT

Business, Estate, Financial, Insurance and Immigration Consultant. Sworn Translator.

100 Sir Lowry Road, P.O. Box 4624. CAPETOWN

Phone 32390

જોઇએ છે હાડકાં

તમારાં સ્ટેશન કે સાઇડીંગે પહેાંચતાં કરવા માટે અમે ટનના પા. ૭ આપીશં

ખાલી બેગા રેલ કીરાયું ભરી પાછી માકલી આપીશું વધુ વિગતા માટે લખા:

THE

BULLBRAND FERTILIZERS LTD.

SARNIA .

NATAL.

निमंत्रश

(શ્રી. રતિલાલ મારારછ ચાંપ:નેરી, મુ'બઈ)

સહિયર આવાને આજ, રમવાને રાસે, ગરબે ઘુમવાને કાજ, રમવાને રાસે—)ક :

જીવન**ની વાટડીમાં '**છાયું' અ'ધારૂં, મનકું મૂંઝાય અહીં એકલકું મ્હારૂં, ઉરમાં પુરવા પ્રકાશ—રમવાને રાસે. સ**હિ**યર.

કેવી ખીલી છે આજ પુનમની ચાંદની, ગરબે ધુમે ભાન ભૂલીને માનની, અંતર આણે ઉલ્લાસ—રમવાને રાસે સહિયર.

સરખી સાહેલી મળી આવાને અંગમાં, તાલ દઇ રાસે રમીએ ઉમંગમાં, હૈયે બીજના આશ—રમવાને રાસે. સહિયર

દુ:ખડાં વિસારિયે રાસે રમીને, રહીયે સહુનાં હૈયે ગમીને, અ'તરના એ અભિલાપ-–રમવાને રાસે. સહિયર આવાને આજ––રમવાને રાસે. ગરબે ધુમવાને કાજ––રમવાને રાસે.





រខា ភ្នំភ្នំនៃ នៅ

બાયુજન

(શિખરિણી છંદ)

(पुरुषात्रभ विश्वकाध परभार, खुद्धवाधो) वा

પ્રભા છે ફેલાઇ જગત પર એ દિવ્ય અ'શની, ગળાયેલા દેહે પણ સહન શકિત અજમની મહાવતો પાળ્યાં ઉદય કરવાં માતુમનીને, વિરાધીને સેંચ્યાં અમિ સલિલથી આંદ્રેન્યને વિરાધીને સેંચાં અમિ લાગાયો તારા છે ભરત ભારતી નિત્ય ધુમવા, એહીંસાના નાદો જગત ભારતી સુણાવિયાં, ભારતું અંધારે જગત નયુના ન ઉગ્રહિયાં.